



Xiaomi Vacuum Cleaner G20 User Manual	• 01
Manuale utente Xiaomi Vacuum Cleaner G20	• 09
Manuel d'utilisation du Xiaomi Vacuum Cleaner G20	• 17
Xiaomi Staubsauger G20 Bedienungsanleitung	• 25
Manual de usuario de Xiaomi Vacuum Cleaner G20	• 34
Руководство пользователя пылесоса Xiaomi Vacuum Cleaner G20	• 42
Instrukcja obsługi Odkurzacza Xiaomi G20	• 51
Xiaomi Elektrikli El Süpürgesi G20 Kullanım Kılavuzu	• 59
Xiaomi G20 מדריך למשתמש בשביל שואב אבק	• 67
คู่มือการใช้งานเครื่องดูดฝุ่น Xiaomi G20	• 75
Máy hút bụi Xiaomi G20 Hướng dẫn sử dụng	• 83
Manual do utilizador do Aspirador Xiaomi G20	• 91
Xiaomi دليل مستخدم المكنسة الكهربائية G20 من	• 99
Panduan Pengguna Xiaomi Vacuum Cleaner G20	• 107
Посібник користувача пилососа Xiaomi Vacuum Cleaner G20	• 119





Safety Instructions

This product is for household use only. Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance can be used as a battery that is only replaceable by skilled persons.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- This vacuum is for indoor use only. Do not use or install it in outdoor, industrial, or commercial environments.
- Do not charge or store the vacuum cleaner near heat sources or in humid areas, such as by a radiator or in a kitchen or bathroom.
- Be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being short-circuited by metal objects.
- Do not touch the plug or any electrical part with wet hands.
- Only use replacement parts that are approved by Xiaomi.
- Before installing, removing or replacing any parts, or cleaning or maintaining the vacuum cleaner, make sure to turn it off and unplug the power adapter to prevent personal injury.
- To reduce the risk of fire, explosion, or personal injury, check before use to make sure the power adapter is undamaged. Do not use the vacuum cleaner if the power adapter is damaged.
- Do not block the air inlet or outlet to prevent the vacuum cleaner from overheating and becoming damaged.
- Do not place any objects on the vacuum cleaner's suction opening.
- Do not use the vacuum cleaner if any part of it is damaged or not installed correctly.
- When lifting or carrying the vacuum cleaner, make sure it is turned off, otherwise there may be a risk of personal injury.
- During use of the vacuum cleaner, keep its moving parts such as the brush head away from people and pets.
- When using the vacuum cleaner to clean stairs, make sure to pay attention to personal safety.
- Do not use the vacuum cleaner to clean up fine dust, such as drywall dust or fireplace ash.
- Do not use the vacuum cleaner to clean up smoking or burning materials such as charcoal, cigarette butts, or matches.
- Do not use the vacuum cleaner to clean up sharp or hard objects, such as glass, nails, screws, or coins.
- Do not use the vacuum cleaner to clean up highly greasy, sticky, or pigmented stains such as shoe polish, paint, or pigments.
- Do not use the vacuum cleaner to clean up flammable or explosive liquids such as gasoline, or any toxic solutions such as chlorine bleach, ammonia, or drain cleaner.
- Do not use the vacuum cleaner to clean up toner or ink used in laser printers or photocopiers, as this may cause fire or explosion.
- Do not lean the vacuum cleaner on unstable objects such as chairs or tables, as it may fall over and cause damage or injury.
- Do not submerge the vacuum cleaner or any of its parts in water or any other liquid for cleaning. After cleaning or maintenance of the vacuum cleaner, make sure that all parts of it are fully dry before reinstallation and use.
- Do not use the vacuum cleaner if its opening is blocked. Keep free of dust, lint, hair, or other debris with regular cleaning; otherwise, the airflow may be compromised.
- If the vacuum cleaner has the problem of overheating, strange noise, odor, or weak suction power, contact the official after-sales service team. Do not repair it by yourself.
- The vacuum cleaner should only be repaired by the official after-sales service team to ensure it remains safe to use.
- Do not use any third-party battery or power adapter.
- Do not expose the appliance or battery to excessive temperatures.
- Be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being short-circuited by metal objects.
- If the power adapter is damaged, it must be replaced by a professional from the manufacturer, after-sales service department, or similar department to avoid safety hazards.
- Fire Hazard Warning: Do not apply any type of fragrance to the vacuum cleaner's pre-filter and post-filter. These types of products are known to contain flammable chemicals which may cause the vacuum cleaner to catch fire.
- Strictly follow the instructions in this user manual to charge the vacuum at an ambient temperature of 0°C to 35°C. Improper charging may result in damage to the battery.
- Please strictly follow the instructions in this user manual when using the vacuum cleaner. Users are responsible for any loss or damage that may arise from improper use of the vacuum cleaner.
- **WARNING:** Only use the supply unit provided with this appliance.
- **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.
- Use only with GC32-310100-2A supply unit.

Regulatory Compliance Information



EU Declaration of Conformity

We, Beijing Shunzao Technology Co., Ltd., hereby declare that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



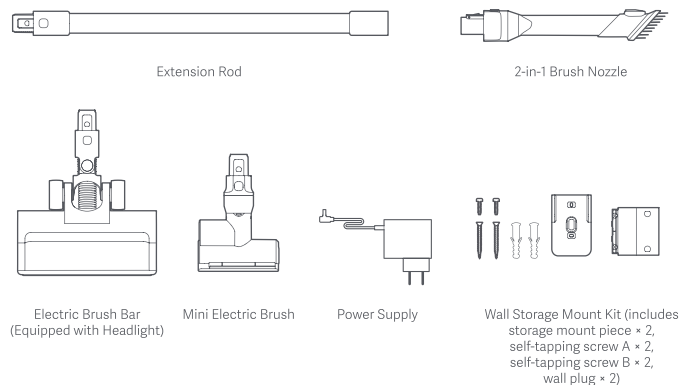
WEEE Disposal and Recycling Information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

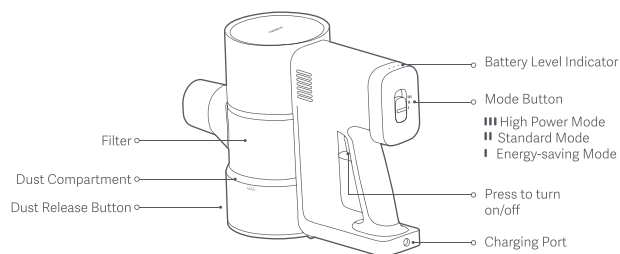


Product Overview

Accessory List



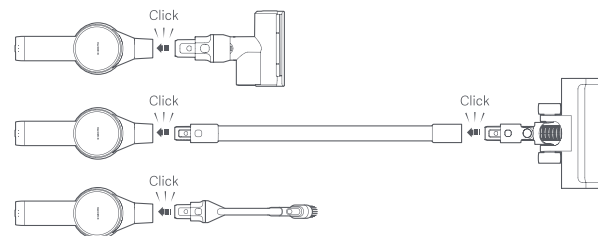
Vacuum Cleaner



Note: Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

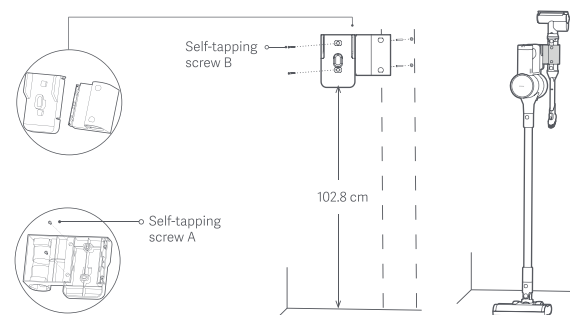
How to Install

Installing the Accessories onto the Vacuum Cleaner



Installing the Wall Storage Mount

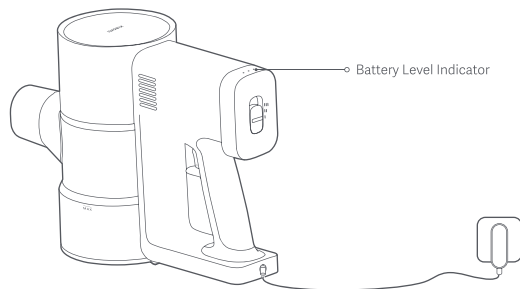
1. **Assemble the wall storage mount:** Line up the storage mount pieces to attach them, then secure them in place by self-tapping screw A on the back, as illustrated.
 2. **Choose the location:** Find a cool and dry place with an electrical outlet nearby. The distance between the bottom of the wall storage mount and the ground is recommended to be 102.8 cm.
 3. **Drill the holes:** Make marks on the wall according to the holes on the storage mount. Use a power drill with a 5 mm drill bit to drill a hole approximately 40 mm deep in each marked position, and then insert the wall plug into each hole.
 4. **Install the storage mount:** Align the holes in the storage mount with the holes drilled in the wall, and then use the self-tapping screw B to secure the mount to the wall.
- Note: When drilling the holes, make sure that there are not any wires or pipes in the wall directly behind where the mount will be installed.





Charging

Charging the Vacuum Cleaner



Battery Level Indicator Status Description

● Off

☀ Blinking

○ On

Working

○ ● ● Low battery ○ ○ ○ Nearly full
○ ○ ● Half battery

Charging

☀ ● ● Low battery ○ ○ ☀ Nearly full
○ ☀ ● Half battery ○ ○ ○ Fully charged

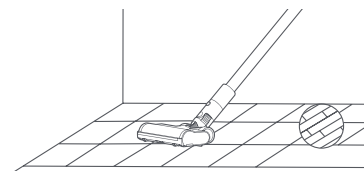
Notes:

- Fully charge the vacuum cleaner before using it for the first time. This will take about 3.5 hours.
- The vacuum cleaner cannot be used while charging.
- Once the vacuum cleaner is fully charged, the indicator will turn off after 20 seconds, and the vacuum cleaner will then enter the energy-saving mode.
- Vacuuming in high power mode for a prolonged period will cause the battery to heat up, which could increase the charging time. Allow the vacuum cleaner to cool down for 30 minutes before charging it.

How to Use

Electric Brush Bar (Equipped with Headlight)

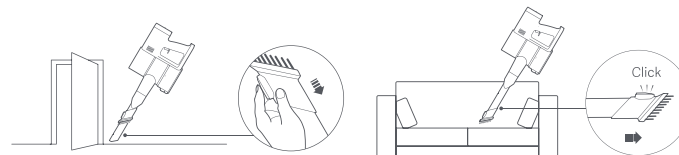
Suitable for cleaning marble floors, wooden floors, and short-pile carpets.



2-in-1 Brush Nozzle

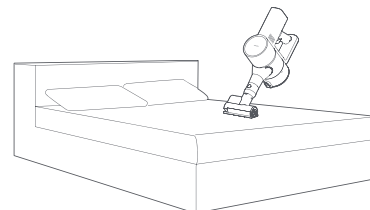
Suitable for cleaning places with crevices, such as keyboards, curtains, sofas, ceilings, corners, and car interiors.

Note: To avoid potential safety hazards, do not expose the vacuum cleaner to direct sunlight or store it in environments with high temperatures like inside a car in summer.



Mini Electric Brush

Suitable for cleaning fabrics such as sofas and mattresses.





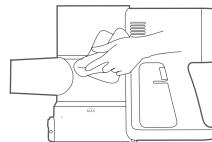
Care & Maintenance

Cautions:

- Before care and maintenance, unplug the power supply and make sure the vacuum cleaner is turned off.
- Always use genuine parts to ensure normal operation and to keep your warranty valid.
- If the filter, pre-filter, extension rod, or 2-in-1 brush nozzle is blocked, the vacuum cleaner will stop working. Before using the vacuum cleaner again, turn it off and clean the blocked part.
- If the electric brush bar or mini electric brush gets blocked, it will stop working but the vacuum cleaner itself will not. Please turn the vacuum cleaner off to clean the electric brush bar or mini electric brush, and then use it again.
- Before cleaning, remove the brush head from the vacuum cleaner to prevent accidentally turning on the vacuum cleaner, which can cause injury.
- If the vacuum cleaner will not be used for an extended period, fully charge it and disconnect it from the power then store it in a cool, low-humidity environment away from direct sunlight.
- To avoid over-discharging the battery, recharge the vacuum cleaner at least once every three months.

Cleaning the Vacuum Cleaner

Wipe the vacuum cleaner with a soft, dry cloth.

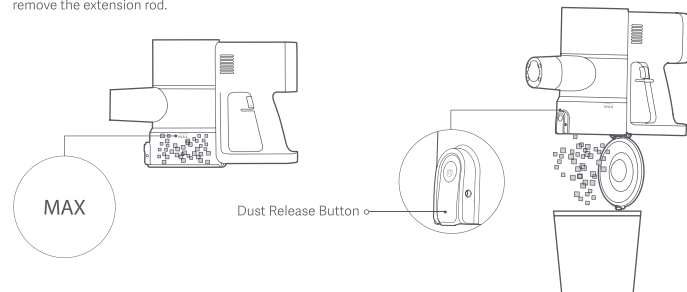


Cleaning the Dust Compartment

The vacuum's cleaning ability will be reduced if the dust compartment is filled to the "MAX" mark. To regain performance, empty the dust compartment.

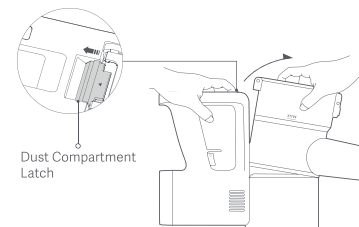
Empty the dust compartment: Hold the dust compartment over a trash bin, then press the dust release button to empty the contents.

Caution: Before cleaning the dust compartment, turn off the vacuum cleaner, disconnect the power supply, and remove the extension rod.



Cleaning the Filter Assembly

1. As illustrated, release the dust compartment latch to remove the dust compartment outwards.

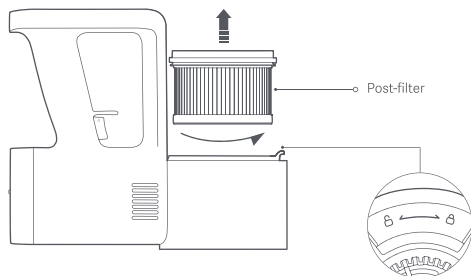


2. Remove the pre-filter, lift the handle, and twist counterclockwise to take out the filter.





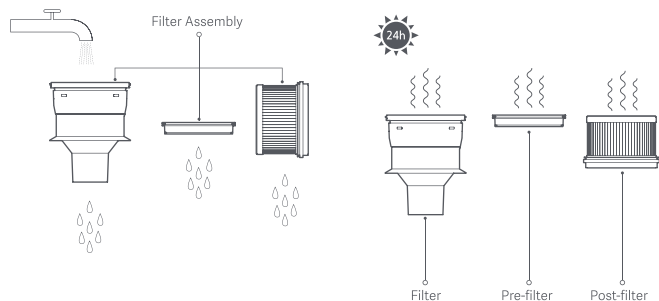
3. Rotate counterclockwise to remove the post-filter.



4. Rinse the filter, pre-filter, and post-filter under running tap water until clean, then set them aside to fully dry for at least 24 hours.

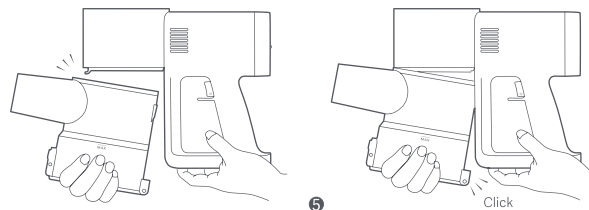
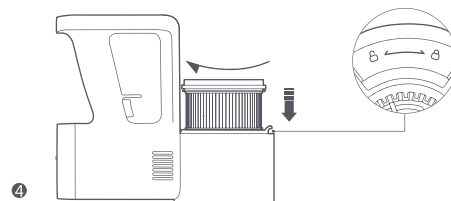
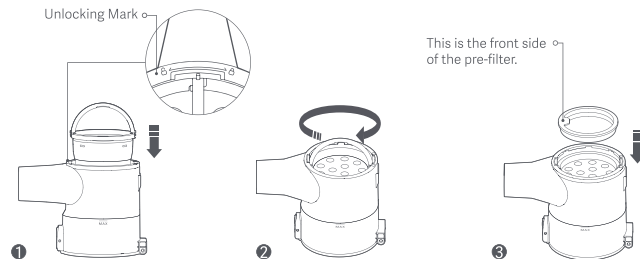
Notes:

- Never soak the pre-filter and post-filter.
- When cleaning the post-filter, rinse it repeatedly and tap its edge lightly to remove any dust and debris until it is clean.
- Do not clean the pre-filter and post-filter with your hands, a brush, or a sharp object to prevent damage.
- If the suction power is still significantly reduced after the pre-filter and post-filter are cleaned, you can try to purchase and replace them with genuine ones.



Installing the Filter Assembly

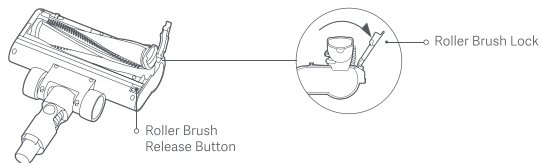
1. Align one end of the filter's handle with the unlocking mark "B" and place the filter vertically into the dust compartment.
2. Hold the handle and turn the filter clockwise until it is secured in place.
3. Insert the pre-filter into place with its front side up.
4. Insert the post-filter into the vacuum cleaner, and turn the post-filter clockwise into position.
5. Reinstall the dust compartment and make sure it is secured into place.



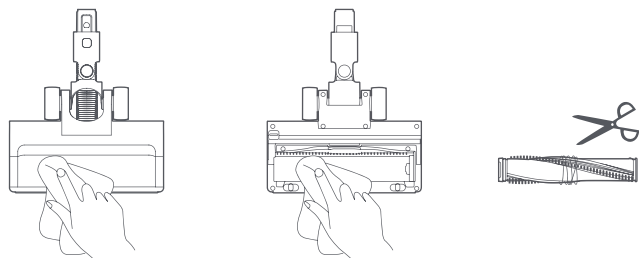


Cleaning the Electric Brush Bar

1. Place the electric brush bar upside down, press the roller brush release button, open the roller brush lock, and take out the roller brush.

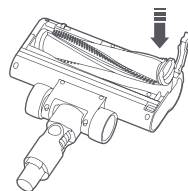


2. Use a dry cloth or paper towel to wipe dust and debris from the suction opening and the transparent cover.
3. Cut any hair tangled around the roller brush, and then clean it.



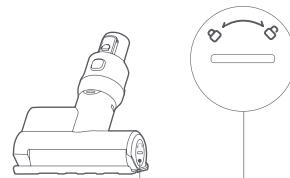
4. Reinstall the roller brush in the correct direction as illustrated, and then press the roller brush lock to secure the roller brush into place.

Caution: Do not clean the electric brush bar with water as it has a built-in motor.

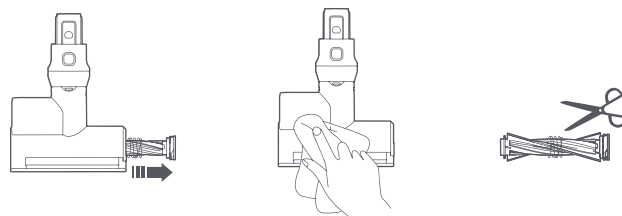


Cleaning the Mini Electric Brush

1. Use a suitable tool to rotate the roller brush clockwise as indicated to remove it.

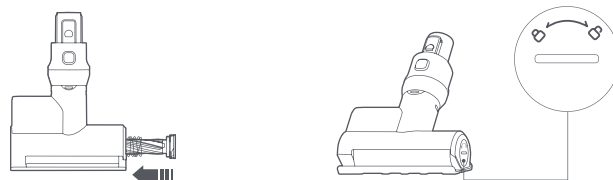


2. Use a dry cloth or paper towel to wipe dust and debris from the suction opening and the transparent cover.
3. Cut any hair tangled around the roller brush, and then clean it.



4. Reinstall the roller brush in the correct direction, and rotate it counterclockwise to lock it into place.

Caution: Do not clean the mini electric brush with water as it has a built-in motor.





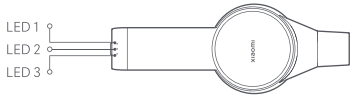
Common Issue

Common Issue	Possible Cause	Solution
The vacuum cleaner does not work.	Battery is depleted.	Charge the vacuum cleaner before use.
	The suction opening, air duct, pre-filter, or post-filter is blocked.	Check and clean immediately.
	The filter, pre-filter, or post-filter is not installed in place.	Check and install in place.
	The battery overheat protection is triggered.	Wait until the battery temperature returns to normal, and then try to use it again.
The suction power reduces.	The dust compartment is full, or the pre-filter or the post-filter is blocked.	Check and clean immediately.
	Brush head is clogged.	Clean the brush head.
	Battery is not fully charged.	Charge the vacuum cleaner before use.
Low battery life.	The dust compartment is full, or the pre-filter or the post-filter is blocked.	Check and clean immediately.
	Brush head is clogged.	Clean the brush head.
	The roller brush is stuck by foreign objects.	Remove any foreign object, and then resume use.
The roller brush does not rotate.	The conductive contacts on the brush head or extension rod are dirty.	Turn the vacuum cleaner off, and remove the brush head. Wipe the conductive contacts with a soft, dry cloth, then try again.
	The power supply being used is not genuine.	Only use the genuine power supply to charge the vacuum cleaner.
The vacuum cleaner does not charge.	The battery overheat protection is triggered.	Wait until the battery temperature returns to normal, and then try to use it again.

Note: If the solutions above do not resolve the issue, please contact the after-sales service team.

Troubleshooting

If the vacuum cleaner is not working properly, the battery level indicator will display an error message. Refer to the table below for troubleshooting.



Error message	Possible Cause	Solution
LED 1, LED 2 and LED 3 blink red three times simultaneously.	The power supply has an error.	Only use the genuine power supply to charge the vacuum cleaner.
	The battery overheat protection is triggered.	Wait until the battery temperature returns to normal, and then try to use it again.
	The battery cell, temperature sensor, or motor has an error.	Contact the after-sales service team.
	The battery is depleted.	Only use the genuine power supply to charge the vacuum cleaner.

Specifications

Xiaomi Vacuum Cleaner G20			
Name	Cordless Vacuum Cleaner	Model	D205
Rated Voltage	25.2 V $\approx$	Rated Power	460 W
Charging Voltage	31.0 V $\approx$	Net Weight	3.76 kg
Electric Brush Bar (Equipped with Headlight)			
Model	D205-DS	Rated Voltage	21.6 V $\approx$
Rated Power	30 W		
Mini Electric Brush			
Model	D205-MN	Rated Voltage	21.6 V $\approx$
Rated Power	10 W		
Power Supply			
Manufacturer	FOSHAN SHUNDE GUANYUDA POWER SUPPLY CO., LTD.		
Model	GC32-310100-2A	Average Active Efficiency	87.76%
Rated Input	100-240 V $\sim$ 50/60 Hz 1.0 A	Efficiency at Low Load (10%)	81.28%
Rated Output	31.0 V $\approx$ 1.0 A 31.0 W	No-load Power Consumption	0.09 W

Environmental Notice

The rechargeable lithium-ion battery pack of this vacuum cleaner contains chemicals that may pollute the environment. Before disposing of the vacuum cleaner, remove the batteries and then discard them at an appropriate recycling facility.

- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
- The battery is to be disposed of safely.

Cautions:

- Make sure the vacuum cleaner is disconnected from power and the batteries are fully drained before battery removal.
- Take the removed batteries to the professional recycling facility to properly dispose of them.
- Do not leave the batteries in a high-temperature environment; otherwise, they may explode.
- In the event of a battery leak, avoid contact with the liquid. If the liquid enters the eyes, rinse with plenty of water and seek medical attention immediately.

Steps to Remove the Battery:

1. Remove the five screws from the lower cover of the vacuum cleaner and remove the lower cover.
2. Remove the rear cover of the battery pack and take out the wiring.
3. Remove the two screws from the front cover of the vacuum cleaner and remove the front cover.
4. Remove the rear cover and unplug the switch wiring from the circuit board.
5. Remove the main body, detach the connector, and take out the battery pack.



WARRANTY NOTICE

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS CONVEYED BY LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE. INDEED, IN SOME COUNTRIES, PROVINCES OR STATES, CONSUMER LAW MAY IMPOSE A MINIMUM WARRANTY PERIOD. OTHER THAN AS PERMITTED BY LAW, XIAOMI DOES NOT EXCLUDE, LIMIT OR SUSPEND OTHER RIGHTS YOU MAY HAVE. FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR RIGHTS WE INVITE YOU TO CONSULT THE LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE.

1. LIMITED PRODUCT WARRANTY

XIAOMI warrants that the Products are free from defects in materials and workmanship under normal use and use in accordance with the respective Product user manual, during the Warranty Period. The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi warrants to the original purchaser that its Xiaomi Product will be free from defects in materials and workmanship under normal use in the period mentioned above.

Xiaomi does not guarantee that the operation of the Product will be uninterrupted or error free.

Xiaomi is not liable for damages arising from non-compliance with the instructions related to the use of the Product.

2. REMEDIES

If a hardware defect is found and a valid claim is received by Xiaomi within the Warranty Period, Xiaomi will either (1) repair the product at no charge, (2) replace the product, or (3) refund the Product, excluding potential shipping costs.

3. HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE

To obtain warranty service, you must deliver the Product, in its original packaging or similar packaging providing an equal degree of Product protection, to the address specified by Xiaomi. Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi may require you to present proofs or proof of purchase and / or comply with registration requirements before receiving warranty service.

4. EXCLUSIONS AND LIMITATIONS

Unless otherwise stipulated by Xiaomi, this Limited Warranty applies only to the Product manufactured by or for Xiaomi and identifiable by the trademarks, trade name or "Xiaomi" or "Mi" logo.

The Limited Warranty does not apply to any (a) Damage due to acts of nature or God, for example, lightning strikes, tornadoes, flood, fire, earthquake or other external causes; (b) Negligence; (c) Commercial use; (d) Alterations or modifications to any part of the Product; (e) Damage caused by use with non-Xiaomi products; (f) Damage caused by accident, abuse or misuse; (g) Damage caused by operating the Product outside the permitted or intended uses described by Xiaomi or with improper voltage or power supply; or (h) Damage caused by service (including upgrades and expansions) performed by anyone who is not a representative of Xiaomi.

It is your responsibility to backup any data, software, or other materials you may have stored or preserved on the product. It is likely that the data, software or other materials in the equipment will be lost or reformatted during the service process, Xiaomi is not responsible for such damage or loss.

No Xiaomi reseller, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this Limited Warranty. If any term is held to be illegal or unenforceable, the legality or enforceability of the remaining terms shall not be affected or impaired.

Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase.

Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties.

As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.

The present warranties do not apply in Hong Kong and Taiwan.

5. IMPLIED WARRANTIES

Except to the extent prohibited by applicable law, all implied warranties (including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose) will have a limited duration up to a maximum duration of this limited warranty. Some jurisdictions do not allow limitations on the duration of an implied warranty, so the above limitation will not be applied in these cases.

6. DAMAGE LIMITATION

Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi shall not be liable for any damages caused by accidents, indirect, special or consequential damages, including but not limited to loss of profits, revenue or data, damages resulting from any breach of express or implied warranty or condition, or under any other legal theory, even if Xiaomi has been informed of the possibility of such damages.

Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of special, indirect, or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

7. XIAOMI CONTACTS

For customers, please visit the website: <https://www.mi.com/global/support/warranty>

The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify.



Istruzioni di sicurezza

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'utilizzo domestico. Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.

- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte oppure da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchio, purché siano sorvegliate o siano state istruite sull'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio e comprendano i rischi che ne possono derivare. Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- Questo apparecchio contiene batterie sostituibili solo da personale adeguatamente formato.
- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con l'unità di alimentazione fornita con l'apparecchio.
- Questo aspirapolvere è progettato esclusivamente per l'uso domestico. Non utilizzarlo né installarlo all'aria aperta o in ambienti commerciali o industriali.
- Non ricaricare né riporre l'aspirapolvere vicino a fonti di calore o in zone umide, ad es. vicino a un termosifone o in cucina o in bagno.
- Prestare attenzione al rischio di corto circuito, causato da oggetti metallici, dei terminali dell'apparecchio a batteria o dei terminali della batteria.
- Non toccare la spina o qualsiasi parte elettrica con le mani bagnate.
- Usare solo parti di ricambio approvate da Xiaomi.
- Prima di installare, rimuovere o sostituire qualsiasi parte o di effettuare la pulizia o la manutenzione dell'aspirapolvere, assicurarsi di spegnerlo e di scollegare l'alimentatore per evitare lesioni personali.
- Per ridurre il rischio di incendio, esplosione o lesioni personali, verificare che l'alimentatore non sia danneggiato prima dell'uso. Non utilizzare l'aspirapolvere se l'alimentatore è danneggiato.
- Non bloccare l'ingresso o l'uscita dell'aria per evitare che l'aspirapolvere si surriscaldi e si danneggi.
- Non mettere alcun oggetto nelle bocchette di aspirazione dell'aspirapolvere.
- Non utilizzare l'aspirapolvere se una parte di esso è danneggiata o non è installata correttamente.
- Quando si solleva o si trasporta l'aspirapolvere, accertarsi che sia spento, altrimenti si rischia di subire lesioni personali.
- Durante l'uso dell'aspirapolvere, tenere le parti mobili, come la testina della spazzola, lontano da persone e animali domestici.
- Quando si utilizza l'aspirapolvere per pulire le scale, prestare attenzione alla sicurezza personale.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per pulire la polvere fine, come la polvere del cartongesso o la cenere del camino.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per raccogliere materiali fumogeni o incandescenti come carbone di legna, mozziconi di sigaretta o fiammiferi.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per raccogliere oggetti duri o taglienti, ad esempio vetro, chiodi, viti o monete.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per pulire macchie molto grasse, appiccicose o pigmentate come lucido per scarpe, vernice o pigmenti.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per pulire liquidi infiammabili o esplosivi, come la benzina, o soluzioni tossiche come candeggina, ammoniaca o detergenti per scarichi.
- Non usare l'aspirapolvere per aspirare il toner o l'inchiostro usato nelle stampanti laser e nelle fotocopiatrici, in quanto ciò potrebbe causare incendi o esplosioni.
- Non appoggiare l'aspirapolvere su oggetti instabili come sedie o tavoli, perché potrebbe cadere e causare danni o lesioni.
- Non immergere l'aspirapolvere o le sue parti in acqua o in altri liquidi per la pulizia. Dopo la pulizia o la manutenzione dell'aspirapolvere, assicurarsi che tutte le sue parti siano completamente asciutte prima di reinstallarlo e utilizzarlo.
- Non usare l'aspirapolvere in presenza di una bocchetta bloccata. Mantenere l'aspirapolvere libero da polvere, lanugine, capelli o altri detriti con una pulizia regolare; in caso contrario, il flusso d'aria potrebbe essere compromesso.
- Se l'aspirapolvere presenta problemi di surriscaldamento, rumori strani, odori o scarsa potenza di aspirazione, contattare il servizio di assistenza ufficiale. Non ripararlo da soli.
- L'aspirapolvere deve essere riparato solo dal team di assistenza post-vendita ufficiale per garantirne la sicurezza d'uso.
- Non utilizzare batterie o alimentatori di terze parti.
- Non esporre l'apparecchiatura o la batteria a temperature eccessive.
- Prestare attenzione al rischio di corto circuito, causato da oggetti metallici, dei terminali dell'apparecchio a batteria o dei terminali della batteria.
- Se l'alimentatore è danneggiato, deve essere sostituito da un professionista incaricato dal produttore o dal reparto di assistenza post-vendita oppure da un reparto simile per evitare rischi alla sicurezza.
- Avvertenza di pericolo di incendio: non applicare alcun tipo di profumo al pre-filtro e al post-filtro dell'aspirapolvere. In genere, questa tipologia di prodotti contiene sostanze chimiche infiammabili, che possono far prendere fuoco all'aspirapolvere.
- Seguire rigorosamente le istruzioni contenute in questo manuale utente per ricaricare l'aspirapolvere a una temperatura ambiente compresa tra 0°C e 35°C. Una ricarica impropria può causare danni alla batteria.
- Attenersi scrupolosamente alle istruzioni di questo manuale utente durante l'utilizzo dell'aspirapolvere. Gli utenti sono responsabili di eventuali perdite o danni derivanti dall'uso improprio dell'aspirapolvere.
- AVVERTENZA:** utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione fornita con questo apparecchio.
- AVVERTENZA:** per ricaricare la batteria, utilizzare soltanto l'unità di alimentazione rimovibile fornita con questo apparecchio.
- Utilizzare solo con l'unità di alimentazione GC32-310100-2A.

Informazioni sulla conformità a normative e standard



Dichiarazione di conformità europea

Con la presente, Beijing Shunzao Technology Co., Ltd. dichiara che questo apparecchio è conforme alle direttive applicabili e alle norme europee, nonché ai relativi emendamenti. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio dei RAEE

Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Scatola	Neto	Manuale	Borsa	Maniglia
PAP 20	PAP 21	PAP 22	LDPE4	PP5
Carta	Carta	Carta	Plastica	Plastica
RACCOLTA DIFFERENZIATA				
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.				



Panoramica del prodotto

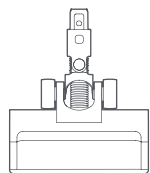
Elenco degli accessori



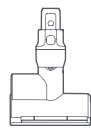
Asta di prolunga



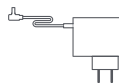
Ugello a spazzola 2-in-1



Spazzola elettrica
(dotata di faretto)



Mini spazzola
elettrica

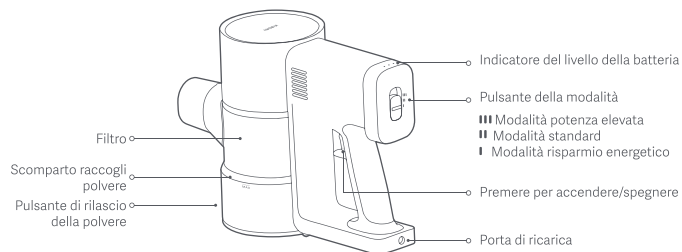


Alimentatore



Kit del supporto per la conservazione a
parete (include pezzo del supporto per
la conservazione × 2,
vite autofilettante A × 2,
vite autofilettante B × 2,
tassello × 2)

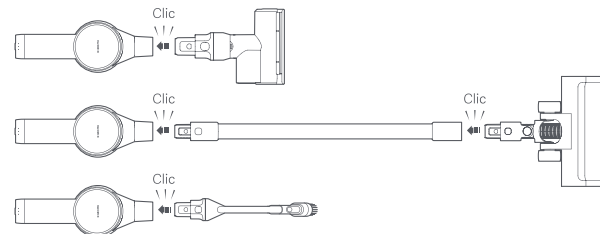
Aspirapolvere



Nota: le illustrazioni del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia utente nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento. Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.

Come installare

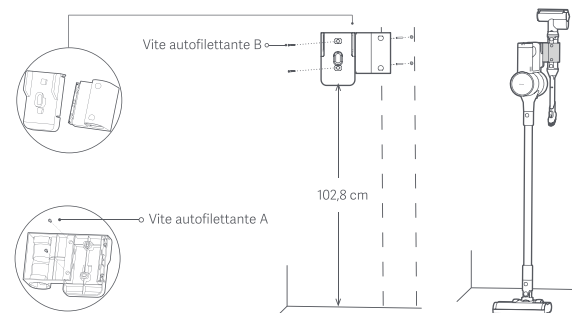
Installazione degli accessori nell'aspirapolvere



Installazione del supporto per la conservazione a parete

1. **Installazione del supporto per la conservazione a parete:** allineare i pezzi del supporto per la conservazione e fissarli in posizione con la vite autofilettante A sul retro, come illustrato.
2. **Scegliere la posizione:** scegliere un luogo fresco e asciutto con una presa di corrente nelle vicinanze. La distanza tra la base del supporto per la conservazione a parete e il suolo è consigliata a 102,8 cm.
3. **Praticare i fori:** fare dei segni sulla parete in base ai fori del supporto per la conservazione. Utilizzare un trapano elettrico con una punta da 5 mm per praticare un foro profondo circa 40 mm in corrispondenza di ciascuna posizione segnata, quindi inserire un tassello in ciascun foro.
4. **Installazione del supporto per la conservazione:** allineare i fori di montaggio del supporto per la conservazione con i fori della parete, quindi utilizzare la vite autofilettante B per fissare il supporto alla parete.

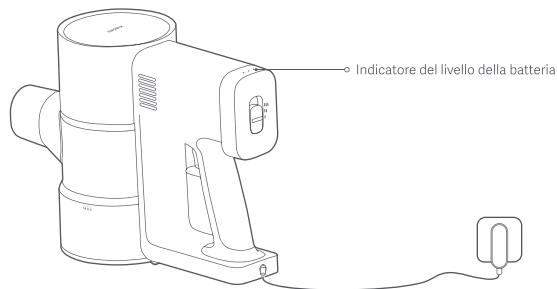
Nota: prima di praticare i fori, assicurarsi che non siano presenti fili o tubi nella parete di installazione direttamente dietro a dove sarà installato il supporto.





Ricarica

Ricaricare l'aspirapolvere



Descrizione dello stato dell'indicatore del livello della batteria

● Spento

☀ Lampeggiante

○ Acceso

In funzione

○ ● ● Batteria scarica ○ ○ ○ Quasi carica
○ ○ ● Batteria a metà

Ricarica

☀ ● ● Batteria scarica ○ ○ ☀ Quasi carica
○ ☀ ● Batteria a metà ○ ○ ○ Carica completa

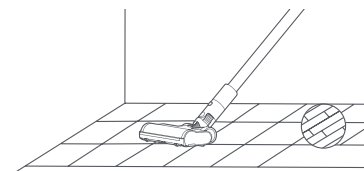
Note:

- Caricare completamente l'aspirapolvere prima di utilizzarlo per la prima volta. L'operazione richiederà circa 3,5 ore.
- Non è possibile utilizzare l'aspirapolvere durante il processo di ricarica.
- Quando l'aspirapolvere è completamente carico, l'indicatore si spegne dopo 20 secondi e viene attivata la modalità risparmio energetico.
- L'aspirazione in modalità potenza elevata per un periodo prolungato causa il surriscaldamento della batteria, il che può aumentare il tempo di ricarica. Lasciare raffreddare l'aspirapolvere per 30 minuti prima di caricarlo.

Come utilizzare

Spazzola elettrica (dotata di faretto)

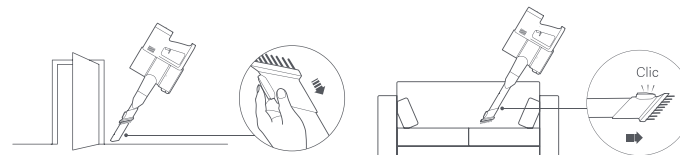
Adatta per la pulizia di pavimenti in marmo, pavimenti in legno e tappeti a pelo corto.



Ugello a spazzola 2-in-1

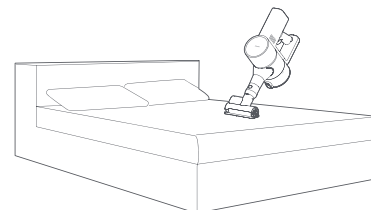
Adatto per la pulizia di luoghi con fessure, come tastiere, tende, divani, soffitti, angoli e interni di automobili.

Nota: per evitare potenziali rischi per la sicurezza, non esporre l'aspirapolvere alla luce diretta del sole e non conservarlo in ambienti con temperature elevate, come all'interno di un'automobile in estate.



Mini spazzola elettrica

Adatta per la pulizia di tessuti come divani e materassi.





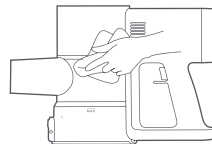
Cura e manutenzione

Avvisi:

- Prima di procedere alla cura e alla manutenzione, scollegare l'alimentazione e assicurarsi che l'aspirapolvere sia spento.
- Usare sempre componenti originali per assicurare il normale funzionamento dell'apparecchio e mantenerne valida la garanzia.
- Se il filtro, il pre-filtro, il post-filtro, l'asta di prolunga o l'ugello a spazzola 2-in-1 sono bloccati, l'aspirapolvere smette di funzionare. Prima di utilizzare nuovamente l'aspirapolvere, spegnerlo e pulire la parte ostruita.
- Se la barra con spazzola elettrica o la mini spazzola elettrica si bloccano, queste smetteranno di funzionare, ma non l'aspirapolvere. Spegnerne l'aspirapolvere per pulire la spazzola elettrica o la mini spazzola elettrica, quindi riprendere l'utilizzo.
- Prima di procedere con la pulizia, rimuovere la testina della spazzola dall'aspirapolvere per evitare di accendere accidentalmente l'aspirapolvere, che potrebbe causare lesioni.
- Se l'aspirapolvere non viene utilizzato per un periodo prolungato, ricaricarlo completamente, scollegarlo dalla presa di corrente, quindi riporlo in un ambiente fresco e non umido, lontano dalla luce diretta del sole.
- Per evitare di scaricare eccessivamente la batteria, ricaricare l'aspirapolvere almeno una volta ogni tre mesi.

Pulizia dell'aspirapolvere

Pulire l'aspirapolvere con un panno morbido e asciutto.

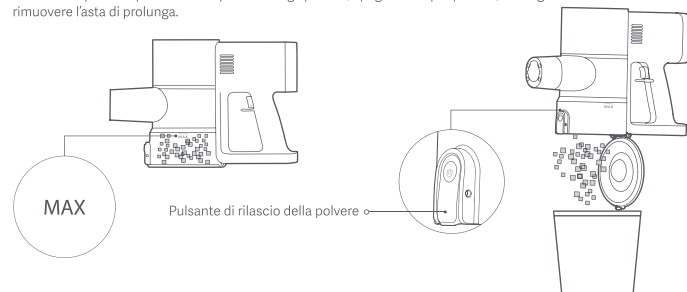


Pulizia dello scomparto raccogli polvere

La capacità di pulizia dell'aspirapolvere si riduce se lo scomparto raccogli polvere si riempie fino al segno "MAX". Per ripristinare le prestazioni, svuotare lo scomparto raccogli polvere.

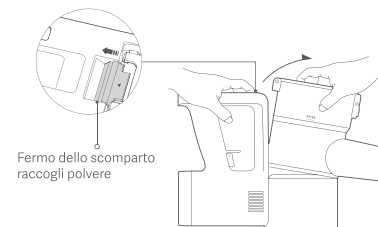
Svuotamento dello scomparto raccogli polvere: tenere lo scomparto raccogli polvere sopra un cestino, quindi premere il pulsante di rilascio della polvere per svuotarne il contenuto.

Attenzione: prima di pulire lo scomparto raccogli polvere, spegnere l'aspirapolvere, scollegare l'alimentatore e rimuovere l'asta di prolunga.

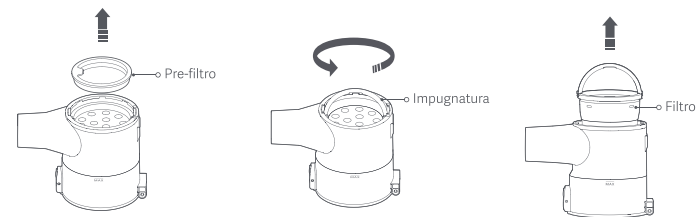


Pulizia del gruppo filtrante

1. Come illustrato, rilasciare il fermo dello scomparto raccogli polvere per rimuoverlo verso l'esterno.

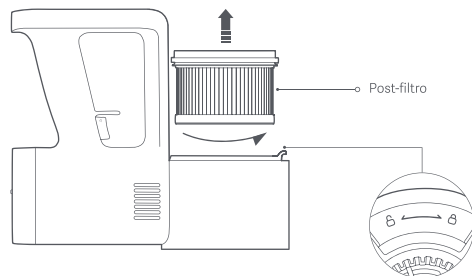


2. Rimuovere il pre-filtro, sollevare l'impugnatura e ruotare in senso antiorario per estrarre il filtro.





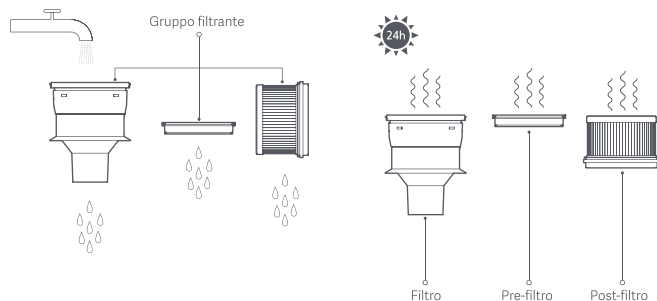
3. Ruotare in senso antiorario per rimuovere il post-filtro.



4. Risciacquare il pre-filtro, il filtro e il post-filtro sotto acqua corrente fino a quando risultano puliti, poi lasciare tutte le parti ad asciugare completamente per almeno 24 ore.

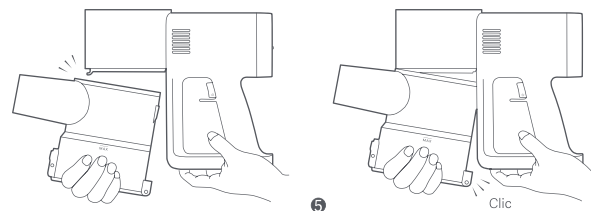
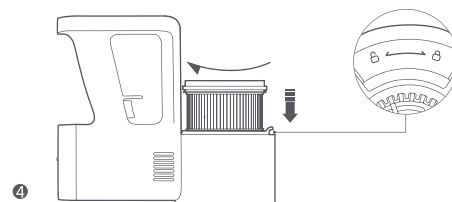
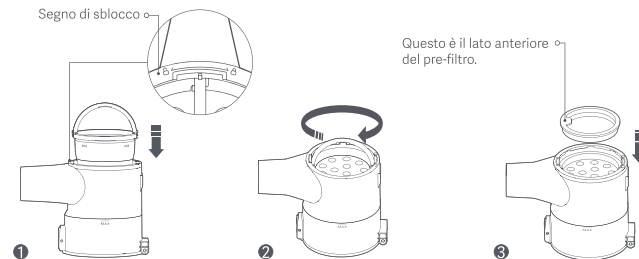
Note:

- Non immergere mai il pre-filtro e il post-filtro.
- Quando si pulisce il post-filtro, sciacquarlo ripetutamente e battere leggermente il bordo per rimuovere polvere e detriti finché non è pulito.
- Non pulire il pre-filtro e il post-filtro con le mani, con una spazzola o con un oggetto appuntito per evitare di danneggiarli.
- Se la potenza di aspirazione è ancora notevolmente ridotta dopo la pulizia del pre-filtro e del post-filtro, si può provare ad acquistarli e sostituirli con quelli originali.



Installazione del gruppo filtrante

1. Allineare un'estremità dell'impugnatura del filtro con il segno di sblocco "B" e posizionare il filtro verticalmente nello scomparto raccogli polvere.
2. Tenendo l'impugnatura, ruotare il filtro in senso orario fino a fissarlo in posizione.
3. Inserire il pre-filtro in posizione con il lato anteriore rivolto verso l'alto.
4. Inserire il post-filtro nell'aspirapolvere e ruotarlo in senso orario.
5. Reinstallare lo scomparto raccogli polvere e assicurarsi che sia ben saldo in posizione.



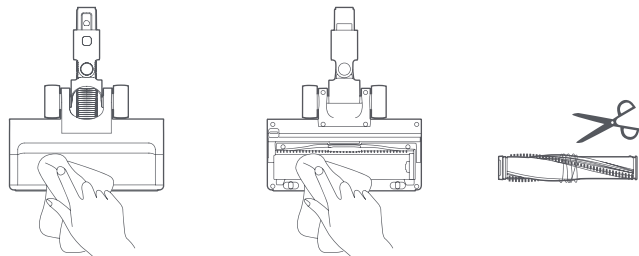


Pulizia della barra con spazzola elettrica

1. Posizionare la barra con spazzola elettrica capovolta, premere il pulsante di rilascio della spazzola a rullo, aprire il blocco della spazzola a rullo ed estrarre la spazzola a rullo.

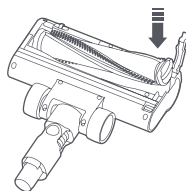


2. Utilizzare un panno asciutto o un tovagliolo di carta per eliminare polvere e detriti dalla bocchetta di aspirazione e dal coperchio trasparente.
3. Tagliare i capelli aggrovigliati intorno alla spazzola a rullo e pulirla.



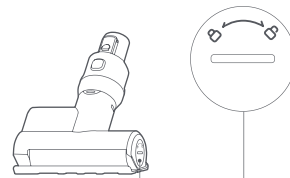
4. Reinstallare la spazzola a rullo nella direzione corretta come illustrato, quindi premere il blocco della spazzola a rullo per fissarla in posizione.

Attenzione: non pulire la barra con spazzola elettrica con acqua perché ha un motore incorporato.

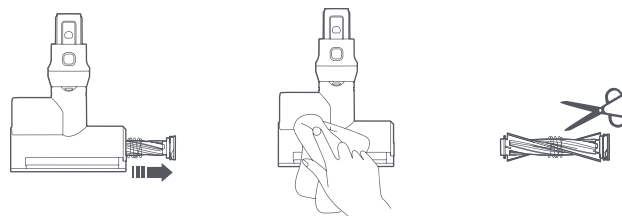


Pulizia della mini spazzola elettrica

1. Con un attrezzo adatto, ruotare la spazzola a rullo in senso orario come indicato per rimuoverla.

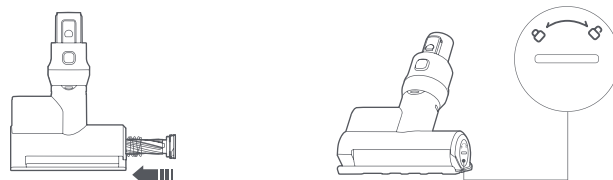


2. Utilizzare un panno asciutto o un tovagliolo di carta per eliminare polvere e detriti dalla bocchetta di aspirazione e dal coperchio trasparente.
3. Tagliare i capelli aggrovigliati intorno alla spazzola a rullo e pulirla.



4. Reinstallare la spazzola a rullo nella direzione corretta e ruotarla in senso antiorario per bloccarla in posizione.

Attenzione: non pulire la mini spazzola elettrica con acqua perché ha un motore incorporato.





Problema comune

Problema comune	Possibile causa	Soluzione
L'aspirapolvere non funziona.	La batteria è esaurita.	Caricare l'aspirapolvere prima dell'utilizzo.
	La bocchetta di aspirazione, il condotto dell'aria, il pre-filtro o il post-filtro sono ostruiti.	Controllare e pulire immediatamente.
	Il filtro, il pre-filtro o il post-filtro non sono installati correttamente.	Controllare e installare in posizione.
	È stata attivata protezione contro le alte temperature della batteria.	Attendere che la temperatura della batteria torni alla normalità, quindi riprendere l'utilizzo.
La potenza di aspirazione è diminuita.	Lo scomparto raccogli polvere è pieno, il pre-filtro o il post-filtro sono bloccati.	Controllare e pulire immediatamente.
	La testina della spazzola è intasata.	Pulire la testina della spazzola.
	La batteria non è completamente carica.	Caricare l'aspirapolvere prima dell'utilizzo.
Durata della batteria ridotta.	Lo scomparto raccogli polvere è pieno, il pre-filtro o il post-filtro sono bloccati.	Controllare e pulire immediatamente.
	La testina della spazzola è intasata.	Pulire la testina della spazzola.
	La spazzola a rullo è impigliata in oggetti estranei.	Eliminare eventuali corpi estranei incastrati, quindi riprendere l'utilizzo.
La spazzola a rullo non ruota.	I contatti conduttivi della testina o dell'asta di prolunga sono sporchi.	Spegnere l'aspirapolvere e rimuovere la testina della spazzola. Pulire i contatti conduttivi con un panno morbido e asciutto e riprovare.
	L'alimentatore utilizzato non è originale.	Per ricaricare l'aspirapolvere, utilizzare esclusivamente l'alimentatore originale.
L'aspirapolvere non si ricarica.	È stata attivata protezione contro le alte temperature della batteria.	Attendere che la temperatura della batteria torni alla normalità, quindi riprendere l'utilizzo.

Nota: se i problemi di cui sopra non possono essere risolti, contattare il team di assistenza post-vendita.

Risoluzione dei problemi

Se l'aspirapolvere non funziona correttamente, l'indicatore del livello della batteria mostra un messaggio di errore. Per la risoluzione dei problemi, fare riferimento alla tabella seguente.



Messaggio di errore	Possibile causa	Soluzione
I LED 1, 2 e 3 lampeggiano in rosso tre volte contemporaneamente.	L'alimentatore presenta un errore.	Per ricaricare l'aspirapolvere, utilizzare esclusivamente l'alimentatore originale.
	È stata attivata protezione contro le alte temperature della batteria.	Attendere che la temperatura della batteria torni alla normalità, quindi riprendere l'utilizzo.
	La cella della batteria, il sensore di temperatura o il motore presentano un errore.	Contattare il team di assistenza post-vendita.
Il LED 1 lampeggia in rosso dieci volte.	La batteria è esaurita.	Per ricaricare l'aspirapolvere, utilizzare esclusivamente l'alimentatore originale.

Specifiche tecniche

Xiaomi Vacuum Cleaner G20		
Nome	Aspirapolvere senza filo	Modello D205
Tensione nominale	25,2 V ~	Potenza nominale 460 W
Tensione di ricarica	31,0 V ~	Peso netto 3,76 kg
Spazzola elettrica (dotata di faretto)		
Modello	D205-DS	Tensione nominale 21,6 V ~
Potenza nominale	30 W	
Mini spazzola elettrica		
Modello	D205-MN	Tensione nominale 21,6 V ~
Potenza nominale	10 W	
Alimentatore		
Produttore	FOSHAN SHUNDE GUANYUDA POWER SUPPLY CO., LTD.	
Modello	GC32-310100-2A	Efficienza attiva media 87,76%
Ingresso nominale	100-240 V ~ 50/60 Hz 1,0 A	Efficienza a basso carico (10%) 81,28%
Uscita nominale	31,0 V ~ 1,0 A 31,0 W	Consumo di energia a vuoto 0,09 W

Comunicazione ambientale

Il pacco batteria agli ioni di litio ricaricabile di questo aspirapolvere contiene prodotti chimici che possono inquinare l'ambiente. Prima di smaltire questo aspirapolvere, rimuovere la batteria e smaltirla in una struttura di riciclaggio appropriata.

- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchiatura prima di essere smaltita.
- L'apparecchiatura deve essere scollegata dalla rete elettrica quando si rimuove la batteria.
- La batteria deve essere smaltita in sicurezza.

Avvisi:

- Assicurarsi che l'aspirapolvere sia scollegato dall'alimentazione e che la batteria sia completamente scarica prima di rimuovere la batteria.
- Portare le batterie rimosse presso un centro di riciclaggio professionale per smaltirle correttamente.
- Non posizionare la batteria in ambienti caratterizzati da temperature elevate per evitare il rischio di esplosioni.
- In caso di fuoriuscita dalla batteria, evitare il contatto con il liquido. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare abbondantemente con acqua e consultare immediatamente un medico.

Passaggi necessari per rimuovere la batteria:

1. Rimuovere le cinque viti dal coperchio inferiore dell'aspirapolvere e rimuovere il coperchio inferiore.
2. Rimuovere il coperchio posteriore del pacco batteria ed estrarre il cablaggio.
3. Rimuovere le due viti dal coperchio anteriore dell'aspirapolvere e rimuovere il coperchio anteriore.
4. Rimuovere il coperchio posteriore e scollegare il cablaggio dell'interruttore dal circuito stampato.
5. Rimuovere il corpo principale, staccare il connettore ed estrarre il pacco batteria.



AVVISO SULLA GARANZIA

LA PRESENTE GARANZIA RICONOSCE AL CLIENTE DIRITTI LEGALI SPECIFICI E IL CLIENTE POTREBBE AVERE ALTRI DIRITTI PREVISTI DA LEGGI DEL PROPRIO PAESE, PROVINCIA O STATO. IN ALCUNI PAESI, PROVINCE O STATI, LA LEGGE PER LA TUTELA DEI CONSUMATORI PUÒ IMPORRE UN PERIODO MINIMO DI GARANZIA. ECCETTO NEI CASI CONSENTITI DALLA LEGGE, XIAOMI NON ESCLUDE, LIMITA O REVOCA ALTRI DIRITTI CHE L'UTENTE PUÒ AVERE. PER UNA COMPRESIONE COMPLETA DEI PROPRI DIRITTI, INVITIAMO GLI UTENTI A CONSULTARE LE LEGGI DEL PROPRIO PAESE, PROVINCIA O STATO.

1. GARANZIA LIMITATA DI PRODOTTO

XIAOMI garantisce che i Prodotti siano privi di difetti in fatto di materiali e manodopera in circostanze di utilizzo normali e in caso di utilizzo in conformità con il manuale utente del rispettivo Prodotto, durante il Periodo di Garanzia.

La durata e le condizioni relative alle garanzie legali sono stabilite dalle relative norme locali. Per ulteriori informazioni sui vantaggi della garanzia per i consumatori, fare riferimento al sito Web ufficiale di Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi garantisce all'acquirente originale che il suo Prodotto Xiaomi sarà privo di difetti in fatto di materiali e manodopera in circostanze di utilizzo normali nel periodo sopra indicato.

Xiaomi non garantisce che il funzionamento del Prodotto sia ininterrotto o privo di errori.

Xiaomi non è responsabile per danni dovuti al mancato rispetto delle istruzioni relative all'utilizzo del Prodotto.

2. RIPARAZIONI

Nel caso in cui venga rilevato un difetto hardware e Xiaomi riceva un valido reclamo entro il Periodo di garanzia, Xiaomi (1) riparerà il Prodotto gratuitamente o (2) sostituirà il prodotto o (3) rimborserà il Prodotto, con l'esclusione di eventuali costi di spedizione.

3. COME OTTENERE IL SERVIZIO DI GARANZIA

Per ottenere l'assistenza in garanzia, è necessario consegnare il Prodotto, nella sua confezione originale o in una confezione simile che assicuri un grado equivalente di protezione del Prodotto, all'indirizzo indicato da Xiaomi. Ad eccezione della misura proibita dalla legge applicabile, Xiaomi può richiedere che l'utente presenti prove o prova di acquisto e / o soddisfi i requisiti di registrazione prima di ricevere il servizio di garanzia.

4. ESCLUSIONI E LIMITAZIONI

Se non precedentemente stipulato da Xiaomi, la presente Garanzia limitata si applica solo al Prodotto fabbricato da o per Xiaomi, che può essere identificato dai marchi, dal nome commerciale o dal logo "Xiaomi" o "Mi".

La Garanzia Limitata non si applica in caso di (a) Danni dovuti a cause naturali o di forza maggiore, ad esempio fulmini, tornado, allagamenti, incendi, terremoti o altre cause esterne; (b) negligenza; (c) uso commerciale; (d) alterazioni o modifiche a qualsiasi parte del Prodotto; (e) Danni causati dall'utilizzo con prodotti non Xiaomi; (f) Danni causati da incidenti, abuso o uso errato; (g) Danni causati dall'aver utilizzato il Prodotto per utilizzi diversi da quelli permessi o previsti come descritto da Xiaomi o con tensione o alimentazione inappropriati; oppure (h) Danni causati dal servizio (inclusi aggiornamenti ed espansioni) fornito da chiunque non sia un rappresentante di Xiaomi.

È responsabilità dell'utente effettuare il backup di qualsiasi tipo di dati, software o altri materiali che l'utente può aver archiviato o conservato nel prodotto. È possibile che i dati, il software o gli altri materiali nell'apparecchio vengano persi o riformattati durante il processo di servizio. Xiaomi non è responsabile per tali danni o perdite.

Nessun rivenditore, agente o dipendente Xiaomi è autorizzato a effettuare qualsiasi modifica, estensione o aggiunta a questa Garanzia Limitata. Se una disposizione è ritenuta illegale o non applicabile, la legalità o l'applicabilità delle disposizioni restanti non viene interessata o compromessa.

Salvo quanto vietato dalle leggi o altrimenti promesso da Xiaomi, i servizi post-vendita saranno limitati al paese o alla regione dell'acquisto originale.

I Prodotti che non sono stati debitamente importati e/o debitamente prodotti da Xiaomi e/o debitamente acquisiti da Xiaomi o da un rivenditore ufficiale di Xiaomi non sono coperti dalle presenti garanzie. Come da legislazione applicabile, l'utente può usufruire delle garanzie dal rivenditore non ufficiale che ha venduto il prodotto. Perciò Xiaomi invita l'utente a contattare il rivenditore da cui ha acquistato il prodotto.

Le presenti garanzie non si applicano a Hong Kong e Taiwan.

5. GARANZIE IMPLICITE

Ad eccezione della misura proibita dalla legge applicabile, tutte le garanzie implicite (incluse le garanzie di commerciabilità e idoneità per finalità particolari) avranno una durata limitata fino alla durata massima di questa garanzia limitata. Alcune giurisdizioni non consentono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita, perciò la limitazione di cui sopra non verrà applicata in tali casi.

6. LIMITAZIONE DEL DANNO

Ad eccezione della misura proibita dalla legge applicabile, Xiaomi non sarà responsabile per qualsiasi danno causato da incidenti, indiretto, speciale o consequenziale, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la perdita di profitti, reddito o dati o danni risultanti da qualsiasi violazione di una garanzia o una condizione espressa o implicita, o in virtù di qualsiasi altra teoria legale, anche se Xiaomi è stata informata della possibilità di tali danni. Alcune giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione di danni speciali, indiretti o consequenziali, perciò la limitazione o esclusione di cui sopra potrebbe non applicarsi per l'utente.

7. CONTATTI XIAOMI

I clienti possono visitare il sito Web: <https://www.mi.com/global/support/warranty>

La persona di contatto per il servizio post-vendita può essere qualsiasi addetto della rete di assistenza autorizzata Xiaomi, un addetto dei distributori autorizzati Xiaomi o il venditore finale che ha venduto i prodotti al cliente. In caso di dubbi, contattare la persona indicata da Xiaomi.



Consignes relatives à la sécurité

Ce produit est réservé uniquement à un usage domestique. Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans, des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou encore manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou sensibilisés à l'utilisation de manière sécurisée de l'appareil et qu'ils comprennent les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ce produit contient des batteries ne pouvant être remplacées que par des personnes compétentes.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec l'adaptateur secteur fourni avec l'appareil.
- L'aspirateur est conçu pour usage en intérieur uniquement. Ne l'utilisez ou ne l'installez pas dans des environnements extérieurs, industriels ou commerciaux.
- Ne chargez pas ou ne rangez pas l'aspirateur à proximité de sources de chaleur ou dans des lieux humides, par exemple près d'un radiateur ou dans une cuisine ou une salle de bain.
- Faites attention au risque de court-circuit des bornes de l'appareil fonctionnant sur batterie ou de la batterie par des objets métalliques.
- Ne touchez pas la fiche ou une pièce électrique avec des mains mouillées.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange agréées par Xiaomi.
- Avant l'installation, le retrait ou le remplacement des pièces, ou le nettoyage ou l'entretien de l'aspirateur, assurez-vous de l'éteindre et de le débrancher de l'adaptateur secteur pour prévenir les blessures.
- Pour réduire le risque d'incendie, d'explosion ou de blessure, vérifiez avant utilisation que l'adaptateur secteur n'est pas endommagé. N'utilisez pas l'aspirateur si l'adaptateur secteur est endommagé.
- N'obstruez pas l'entrée ou la sortie d'air pour éviter la surchauffe de l'aspirateur et qu'il ne connaisse des dommages.
- N'introduisez aucun objet dans l'ouverture d'aspiration de l'aspirateur.
- N'utilisez pas l'aspirateur si l'une de ses pièces est endommagée ou n'est pas correctement installée.
- Lors du lavage ou du port de l'aspirateur, assurez-vous qu'il est éteint, sinon, il peut y avoir un risque de blessure corporelle.
- Pendant l'utilisation de l'aspirateur, gardez ses pièces en mouvement, telles que la tête de brosse loin des personnes et des animaux de compagnie.
- Lors de l'utilisation de l'aspirateur pour nettoyer les escaliers, faites attention à la sécurité personnelle.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des fines poussières, telles que la poussière de plâtre ou les cendres de cheminée.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des matériaux fumants ou brûlants tels que du charbon de bois, des mégots de cigarettes ou des allumettes.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des objets durs ou pointus, tels que du verre, des clous, des vis ou des pièces de monnaie.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des taches collantes très grasses ou pigmentées, telles que le cirage à chaussure, la peinture ou des pigments.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des liquides inflammables ou explosifs, tels que l'essence, ou les solutions toxiques telles que l'eau de javel, l'ammonium ou les produits de nettoyage de drains.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer les toners ou les encres utilisées dans les imprimantes laser et les copieurs, car il peut provoquer un incendie ou une explosion.
- Ne faites pas reposer l'aspirateur sur des objets instables tels que les chaises ou les tables, car il peut se renverser et causer des dommages ou des blessures.
- Ne plongez pas l'aspirateur ou l'une de ses pièces dans l'eau ou tout autre liquide pour le nettoyage. Après le nettoyage ou l'entretien de l'aspirateur, assurez-vous que toutes ses pièces sont entièrement sèches avant la réinstallation et l'utilisation.
- N'utilisez pas l'aspirateur si son ouverture est obstruée. Gardez-le exempt de poussière, peluche, cheveux ou d'autres débris grâce à un nettoyage régulier, sinon, le flux d'air peut être compromis.
- Si l'aspirateur a un problème de surchauffe, émet un bruit étrange, une odeur ou présente une faible puissance d'aspiration, contactez l'équipe officielle du service après-vente. Ne le réparez pas de vous-même.
- L'aspirateur peut uniquement être réparé par l'équipe officielle du service après-vente pour garantir son utilisation sûre.
- N'utilisez pas de batterie ou d'adaptateur secteur tiers.
- N'exposez pas l'appareil ou la batterie à des températures excessives.
- Faites attention au risque de court-circuit des bornes de l'appareil fonctionnant sur batterie ou de la batterie par des objets métalliques.
- Si l'adaptateur secteur est endommagé, vous devez le faire remplacer par un professionnel mandaté par le fabricant ou par le département du service après-vente, ou de département similaire, afin d'éviter des accidents liés à la sécurité.
- Avertissement de risque d'incendie : N'appliquez aucun type de parfum au préfiltre et au post-filtre de l'aspirateur. Ces types de produits contiennent des substances inflammables pouvant mettre le feu à l'aspirateur.
- Suivez strictement les instructions figurant dans ce manuel d'utilisation pour charger l'aspirateur à la température ambiante de 0 °C à 35 °C. Une charge inappropriée peut endommager la batterie.
- Suivez strictement les instructions figurant dans ce manuel d'utilisation lorsque vous utilisez l'aspirateur. Les utilisateurs sont responsables de toute perte ou de tout dommage résultant d'une utilisation incorrecte de l'aspirateur.
- AVERTISSEMENT :** Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni avec l'appareil.
- AVERTISSEMENT :** Pour recharger la batterie, utilisez uniquement l'adaptateur secteur amovible fourni avec cet appareil.
- Utilisez uniquement avec un adaptateur secteur GC32-310100-2A.

Informations sur la conformité et les réglementations



Déclaration de conformité pour l'Union européenne

Par la présente, nous, Beijing Shunzao Technology Co., Ltd., déclarons que cet équipement est conforme aux directives et normes européennes applicables, ainsi qu'à leurs amendements. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Informations sur la réglementation DEEE sur la mise au rebut et le recyclage

Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Présentation du produit

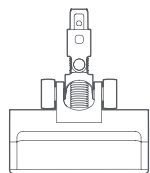
Liste d'accessoires



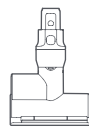
Tige de rallonge



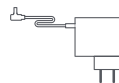
Buse à brosse 2-en-1



Barre à brosse électrique
(équipée d'une lampe frontale)



Mini brosse
électrique

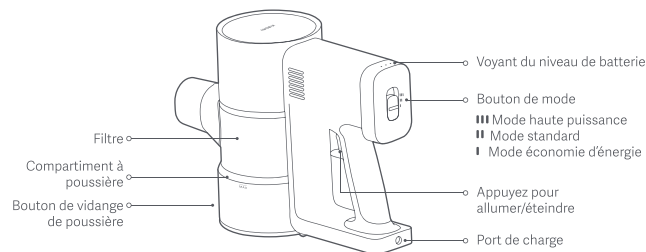


Adaptateur
secteur



Kit du support de rangement mural
(comprend 2 pièces de rangement
mural, 2 vis A autotaraudeuses,
2 vis B autotaraudeuses, 2 chevilles
murales)

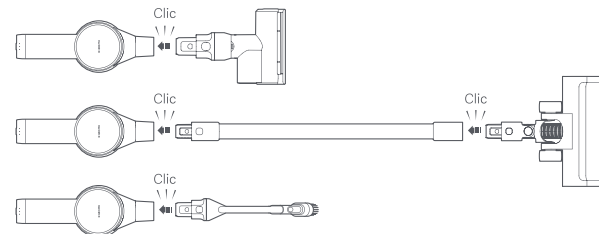
Aspirateur



Remarque : les illustrations du produit, les accessoires et l'interface utilisateur présents dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournis à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.

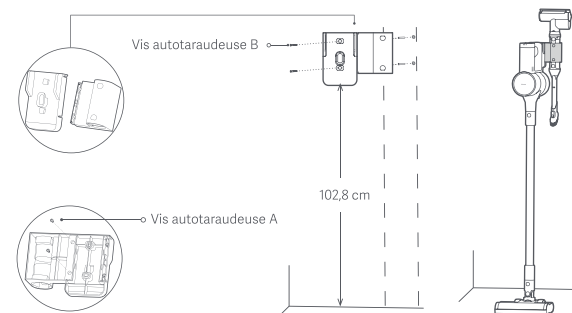
Installation

Installation des accessoires sur l'aspirateur



Installation du support de rangement mural

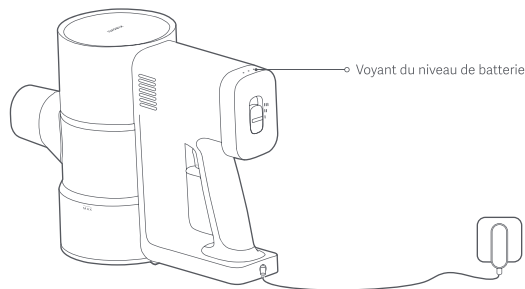
- Assemblage du support de rangement mural :** Alignez les pièces de rangement mural pour les fixer, puis sécurisez-les en place à l'aide de la vis autotaraudeuse A à l'arrière suivant l'illustration.
 - Choisissez l'emplacement :** Choisissez un endroit frais et sec pourvu d'une prise électrique à côté. La distance recommandée entre le fond du support de rangement mural et le sol est de 102,8 cm.
 - Percez des trous :** Faites des marques sur le mur suivant les trous sur le support de rangement. Servez-vous d'une perceuse électrique et d'un foret de 5 mm pour percer des trous d'environ 40 mm de profondeur à chaque repère et insérez des chevilles murales dans chaque trou.
 - Installez le support de rangement mural :** Alignez les trous sur le support de rangement mural avec les trous percés sur le mur, puis utilisez les vis autotaraudeuses B pour fixer le support au mur.
- Remarque :** Avant de percer des trous, veillez à ce qu'il n'y ait pas de fil électrique ou de tuyauterie sur le mur directement derrière le lieu où sera installé le support.





Charge en cours

Charge de l'aspirateur



Description de l'état du voyant du niveau de batterie

● Désactivé

☀ Clignotant

○ Activé

En fonctionnement

○ ● ● Batterie faible ○ ○ ○ Batterie presque pleine
○ ○ ● Batterie à moitié vide

Charge en cours

☀ ● ● Batterie faible ○ ○ ☀ Batterie presque pleine
○ ☀ ● Batterie à moitié vide ○ ○ ○ Charge complète

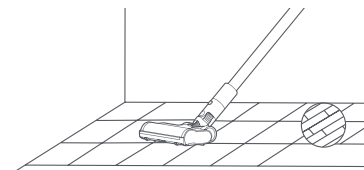
Remarques :

- Chargez entièrement la batterie de l'aspirateur avant la première utilisation. Cette opération durera environ 3,5 heures.
- L'aspirateur ne peut pas être utilisé pendant la charge.
- Une fois l'aspirateur entièrement chargé, le voyant s'éteint au bout de 20 secondes et l'aspirateur passe en mode économie d'énergie.
- Le fonctionnement de l'aspirateur au mode haute puissance pendant une période prolongée peut entraîner la surchauffe de la batterie, ce qui est susceptible d'augmenter le temps de charge. Laissez l'aspirateur refroidir pendant 30 minutes avant de le charger.

Utilisation

Barre à brosse électrique (équipée d'une lampe frontale)

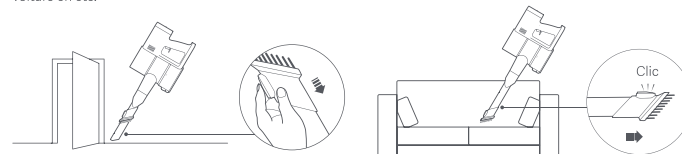
Convenable pour nettoyer les planchers en marbre, les planchers en bois et les tapis de petite épaisseur.



Buse à brosse 2-en-1

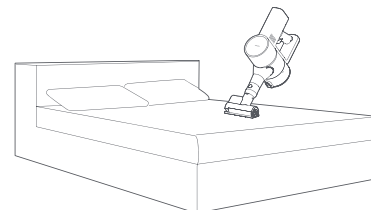
Convenable pour nettoyer des endroits avec fissures, tels que les claviers, les rideaux, les canapés, les plafonds, les coins et les intérieurs de voiture.

Remarque : Pour éviter des risques potentiels liés à la sécurité, n'exposez pas l'aspirateur à la lumière directe du soleil, ou ne le rangez pas dans des environnements ayant des températures élevées tel que l'intérieur d'une voiture en été.



Mini brosse électrique

Convenable pour nettoyer les tissus tels que les canapés et les matelas.





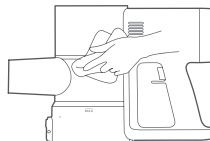
Entretien et maintenance

Précautions :

- Avant l'entretien et la maintenance, débranchez l'adaptateur secteur et veillez à éteindre l'aspirateur.
- Utilisez toujours des pièces d'origine pour assurer le bon fonctionnement de l'aspirateur et ne pas annuler la garantie.
- Si le filtre, le préfiltre, le post-filtre, la tige de rallonge ou la buse à brosse 2-en-1 est bloqué, l'aspirateur cessera de fonctionner. Avant d'utiliser l'aspirateur à nouveau, éteignez-le et nettoyez la partie bloquée.
- Si la barre à brosse électrique ou la mini brosse électrique est bloquée, elle cessera de fonctionner mais l'aspirateur lui-même ne cessera pas. Veuillez éteindre l'aspirateur pour nettoyer la barre à brosse électrique ou la mini brosse électrique, puis utilisez-le à nouveau.
- Avant de nettoyer, retirez la tête de brosse de l'aspirateur pour éviter des blessures qui peuvent être causées par l'activation accidentelle de l'aspirateur.
- Si vous ne prévoyez pas d'utiliser l'aspirateur pendant une période prolongée, chargez-le entièrement, débranchez-le, puis entreposez-le dans un endroit frais, à l'abri de l'humidité et de la lumière directe du soleil.
- Afin d'éviter une décharge excessive de la batterie, rechargez l'aspirateur au moins une fois tous les trois mois.

Nettoyage de l'aspirateur

Essayez l'aspirateur avec un chiffon doux et sec.

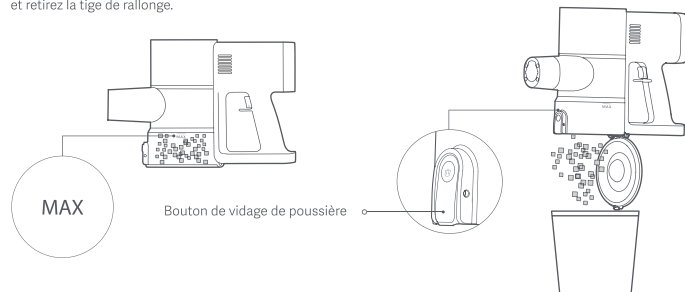


Nettoyage du compartiment à poussière

La capacité de nettoyage de l'aspirateur diminuera si le compartiment à poussière est rempli jusqu'au niveau « MAX ». Videz le compartiment à poussière pour améliorer les performances.

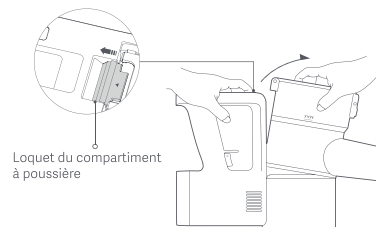
Vidage du compartiment à poussière : Tenez le compartiment à poussière au-dessus d'une poubelle et appuyez sur le bouton de vidage de poussière pour le vider le contenu.

Attention : Avant de nettoyer le compartiment à poussière, éteignez l'aspirateur, débranchez l'adaptateur secteur et retirez la tige de rallonge.



Nettoyage de l'ensemble de filtre

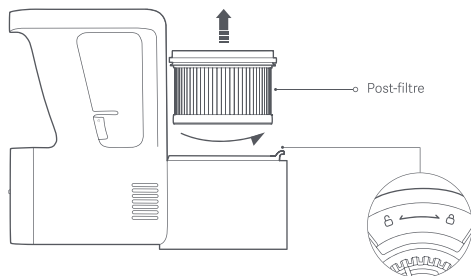
1. Suivant l'illustration, relâchez le loquet du compartiment à poussière pour retirer le compartiment à poussière vers l'extérieur.



2. Retirez le préfiltre, soulevez le manche et tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour sortir le filtre.



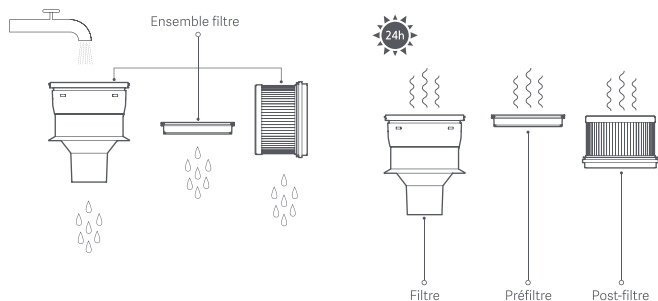
3. Faites tourner dans le sens antihoraire pour retirer le post-filtre.



4. Rincez le filtre, le préfiltre, et le post-filtre sous de l'eau coulante claire jusqu'à ce qu'ils soient propres, puis mettez-les de côté pour les laisser sécher entièrement pendant au moins 24 heures.

Remarques :

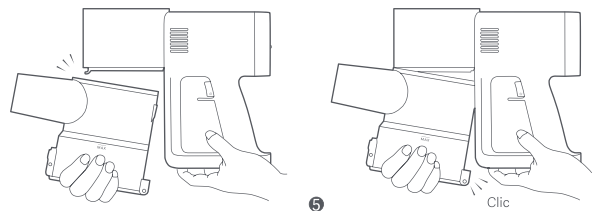
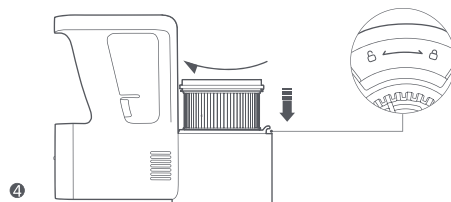
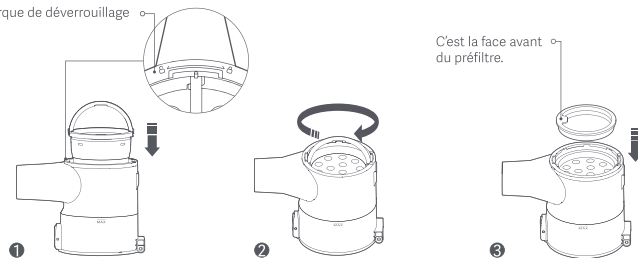
- Ne trempez jamais le préfiltre et le post-filtre.
- Lors du nettoyage du post-filtre, rincez-le de manière répétitive et tapez ses bords légèrement pour retirer la poussière et les débris jusqu'à ce qu'il soit propre.
- Ne nettoyez pas le préfiltre et le post-filtre avec les mains, une brosse ou un objet tranchant pour éviter des dommages.
- Si la puissance d'aspiration reste réduite de manière significative après le nettoyage du préfiltre et du post-filtre, vous pouvez essayer d'acheter des pièces d'origine pour les remplacer.



Installation de l'ensemble de filtre

1. Alignez une extrémité du manche du filtre avec la marque de déverrouillage « B » et placez le filtre verticalement dans le compartiment à poussière.
2. Tenez le manche et tournez le filtre dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il soit sécurisé en place.
3. Insérez le préfiltre en place avec sa face avant orientée vers le haut.
4. Insérez le post-filtre dans l'aspirateur et tournez le post-filtre dans le sens des aiguilles d'une montre pour le mettre en position.
5. Réinstallez le compartiment à poussière et assurez-vous qu'il est correctement mis en place.

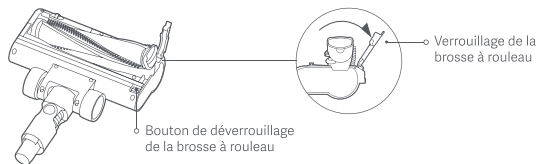
Marque de déverrouillage



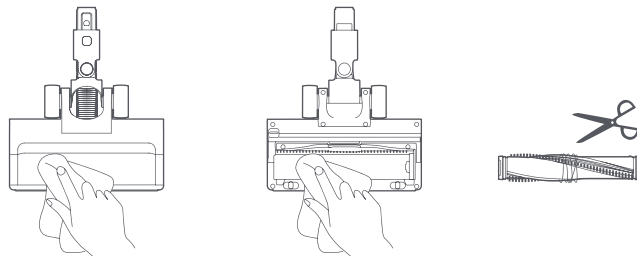


Nettoyage de la barre à brosse électrique

1. Placez la barre à brosse électrique à l'envers, appuyez sur le bouton de déverrouillage de la brosse à rouleau, ouvrez le verrou de la brosse à rouleau et sortez la brosse à rouleau.

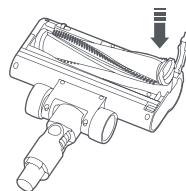


2. Utilisez un tissu sec ou un essuie-tout pour nettoyer la poussière et les débris de l'ouverture d'aspiration et le couvercle transparent.
3. Coupez tout cheveu emmêlé autour de la brosse à rouleau, puis nettoyez-la.



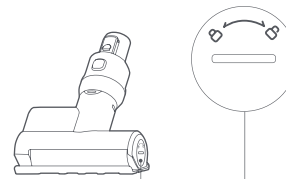
4. Réinstallez la brosse à rouleau dans le sens correct suivant l'illustration, puis appuyez sur le verrou de la brosse à rouleau pour sécuriser la brosse à rouleau en place.

Attention : Ne nettoyez pas la barre à brosse électrique avec de l'eau puisqu'elle dispose d'un moteur intégré.

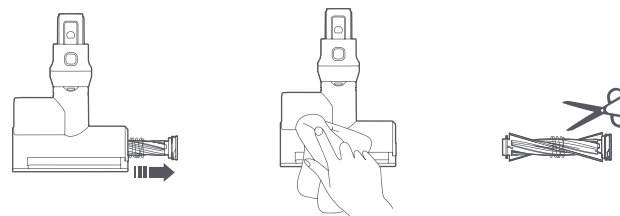


Nettoyage de la mini brosse électrique

1. Utilisez un outil approprié pour faire tourner la brosse à rouleau dans le sens horaire suivant l'indication pour la retirer.



2. Utilisez un tissu sec ou un essuie-tout pour nettoyer la poussière et les débris de l'ouverture d'aspiration et le couvercle transparent.
3. Coupez tout cheveu emmêlé autour de la brosse à rouleau, puis nettoyez-la.



4. Réinstallez la brosse à rouleau dans le sens correct, et faites-la tourner dans le sens antihoraire pour la verrouiller en place.

Attention : Ne nettoyez pas la mini brosse électrique avec de l'eau puisqu'elle dispose d'un moteur intégré.





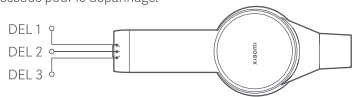
Problèmes fréquents

Problèmes fréquents	Cause possible	Solution
L'aspirateur ne fonctionne pas.	La batterie est épuisée.	Chargez l'aspirateur avant de l'utiliser.
	L'ouverture d'aspiration, le conduit d'air, le préfiltre ou le post-filtre est bloqué.	Vérifiez et nettoyez immédiatement.
	Le filtre, le préfiltre ou le post-filtre n'est pas installé en position.	Vérifiez et installez en position.
	La protection contre la température de la batterie s'est déclenchée.	Attendez que la température de la batterie revienne à un niveau normal, puis essayez de l'utiliser à nouveau.
La puissance d'aspiration est affaiblie.	Le compartiment à poussière est plein, ou le préfiltre ou le post-filtre est bloqué.	Vérifiez et nettoyez immédiatement.
	La tête de brosse est encrassée.	Nettoyez la tête de brosse.
Faible durée de vie de la batterie.	La batterie n'est pas complètement chargée.	Chargez l'aspirateur avant de l'utiliser.
	Le compartiment à poussière est plein, ou le préfiltre ou le post-filtre est bloqué.	Vérifiez et nettoyez immédiatement.
	La tête de brosse est encrassée.	Nettoyez la tête de brosse.
La brosse à rouleau ne tourne pas.	La brosse à rouleau est coincée par des corps étrangers.	Retirez tout corps étranger, puis poursuivez l'utilisation.
	Les contacts conducteurs sur la tête de brosse ou sur la tige de rallonge sont sales.	Éteignez l'aspirateur et retirez la tête de brosse. Nettoyez les contacts conducteurs à l'aide d'un tissu doux et sec et réessayez.
L'aspirateur ne charge pas.	L'adaptateur secteur utilisé n'est pas celui d'origine.	N'utilisez que l'adaptateur secteur d'origine pour charger l'aspirateur.
La batterie charge lentement.	La protection contre la surchauffe de la batterie s'est déclenchée.	Attendez que la température de la batterie revienne à un niveau normal, puis essayez de l'utiliser à nouveau.

Remarque : Si les solutions susmentionnées ne parviennent pas à résoudre les problèmes, veuillez contacter l'équipe du service après-vente.

Dépannage

Si l'aspirateur ne fonctionne pas correctement, le voyant du niveau de batterie affichera un message d'erreur. Consultez le tableau ci-dessous pour le dépannage.



Message d'erreur	Cause possible	Solution
DEL 1, DEL 2 et DEL 3 clignotent rouge trois fois de manière simultanée.	L'adaptateur secteur a une erreur.	N'utilisez que l'adaptateur secteur d'origine pour charger l'aspirateur.
	La protection contre la surchauffe de la batterie s'est déclenchée.	Attendez que la température de la batterie revienne à un niveau normal, puis essayez de l'utiliser à nouveau.
	La cellule de batterie, le capteur de température ou le moteur a une erreur.	Contactez l'équipe du service après-vente.
DEL 1 clignote rouge dix fois.	La batterie est déchargée.	N'utilisez que l'adaptateur secteur d'origine pour charger l'aspirateur.

Caractéristiques

Xiaomi Vacuum Cleaner G20			
Nom	Aspirateur sans fil	Modèle	D205
Tension nominale	25,2 V $\approx$	Puissance nominale	460 W
Tension de charge	31,0 V $\approx$	Poids net	3,76 kg
Barre à brosse électrique (équipée d'une lampe frontale)			
Modèle	D205-DS	Tension nominale	21,6 V $\approx$
Puissance nominale	30 W		
Mini brosse électrique			
Modèle	D205-MN	Tension nominale	21,6 V $\approx$
Puissance nominale	10 W		
Adaptateur secteur			
Fabricant	FOSHAN SHUNDE GUANYUDA POWER SUPPLY CO., LTD.		
Modèle	GC32-310100-2A	Efficacité moyenne active	87,76 %
Entrée nominale	100~240 V ~ 50/60 Hz 1,0 A	Efficacité à faible charge (10 %)	81,28 %
Puissance nominale	31,0 V $\approx$ 1,0 A 31,0 W	Consommation à faible puissance	0,09 W

Avis environnemental

Le bloc-batterie au lithium-ion rechargeable de cet aspirateur contient des substances chimiques qui peuvent polluer l'environnement. Avant de jeter cet aspirateur, retirez les batteries, puis déposez-les dans une installation de recyclage appropriée.

- La batterie doit être retirée de l'appareil avant d'être éliminée.
- L'appareil doit être déconnecté de tout adaptateur secteur avant le retrait de la batterie.
- La batterie doit être mise au rebut de manière sûre.

Précautions :

- Assurez-vous que l'aspirateur est déconnecté de l'alimentation et que les batteries sont complètement épuisées avant de les retirer.
- Déposez les batteries retirées auprès d'un centre de recyclage professionnel pour être correctement mises au rebut.
- Ne laissez pas les batteries dans des environnements où la température est élevée, sinon elles peuvent exploser.
- En cas de fuite de la batterie, évitez tout contact avec le liquide. Si le liquide entre en contact avec vos yeux, rincez-les abondamment à l'eau et consultez immédiatement un médecin.

Étapes à suivre pour retirer la batterie :

1. Retirez les cinq vis du couvercle inférieur de l'aspirateur et retirez le couvercle inférieur.
2. Retirez le couvercle arrière du bloc-batterie et sortez le câblage.
3. Retirez les deux vis du couvercle avant de l'aspirateur et retirez le couvercle avant.
4. Retirez le couvercle arrière et dévissez le câblage de commutateur de la carte de circuit imprimé.
5. Retirez le corps principal, détachez le connecteur et sortez le bloc-batterie.



GARANTIE

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES ET IL EST POSSIBLE DE PROFITER D'AUTRES DROITS OCTROYÉS PAR LES LOIS APPLICABLES DANS VOTRE PAYS, VOTRE RÉGION OU VOTRE DÉPARTEMENT. EN EFFET, DANS CERTAINS PAYS, PROVINCES OU DÉPARTEMENTS, LES DROITS DU CONSOMMATEUR PEUVENT IMPOSER UNE PÉRIODE DE GARANTIE MINIMALE. AUTRES QUE LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI, XIAOMI N'EXCLUT PAS, LIMITE NI SUSPEND D'AUTRES DROITS QUE VOUS POUVEZ DÉTENIR. POUR COMPRENDRE PLEINEMENT VOS DROITS, CONSULTEZ LES LOIS APPLICABLES DANS VOTRE PAYS, PROVINCE OU DÉPARTEMENT.

1. GARANTIE LIMITÉE DE PRODUIT

XIAOMI garantit que les Produits sont exempts de tout défaut matériel ou de conception dans le cadre d'une utilisation normale en accord avec le mode d'emploi dudit Produit et dans la Durée de garantie.

La durée et les conditions relatives aux garanties légales sont prévues par les lois locales afférentes. Pour plus d'informations sur les avantages de la garantie du consommateur, veuillez consulter le site web officiel de Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi garantit à l'acheteur d'origine que le produit Xiaomi est exempt de tout défaut matériel ou de conception dans le cadre d'une utilisation normale dans la période mentionnée ci-dessus.

Xiaomi ne garantit pas que le fonctionnement du Produit restera ininterrompu et exempt d'erreur.

Xiaomi n'est pas responsable des dommages découlant d'une non-conformité aux instructions liées à l'utilisation du produit.

2. SOLUTIONS

Si un défaut matériel est rencontré et une réclamation fondée est reçue par Xiaomi pendant la période de garantie, Xiaomi va soit (1) réparer le produit gratuitement, (2) échanger le produit, ou (3) rembourser le produit, frais d'expédition exclus.

3. COMMENT PROFITER D'UN SERVICE DE GARANTIE

Pour bénéficier du service de garantie, vous devez fournir le Produit à l'adresse spécifiée par Xiaomi, dans son emballage d'origine ou dans un emballage similaire garantissant le même degré de protection. Sauf mesures prohibées par la loi applicable, Xiaomi peut vous demander de présenter des preuves d'achat et/ou de vous conformer aux exigences d'inscription avant de profiter du service de garantie.

4. EXCLUSIONS ET LIMITATIONS

Sauf stipulation contraire mentionnée par Xiaomi, la présente Garantie limitée s'applique uniquement au Produit fabriqué par ou pour Xiaomi et identifiable par les marques commerciales, le nom commercial ou le logo « Xiaomi » ou « Mi ».

La Garantie limitée ne s'applique pas (a) aux dégâts dus aux catastrophes naturelles, comme la foudre, les tornades, les inondations, les incendies, les tremblements de terre ou autres causes externes (b) aux négligences, (c) à l'utilisation commerciale, (d) aux modifications de tout ou partie du Produit, (e) aux dommages provoqués par une utilisation avec des Produits non-Xiaomi, (f) aux dommages provoqués par un accident, un abus, une mauvaise utilisation (g) aux dommages provoqués par l'utilisation du Produit hors des utilisations autorisées ou prévues décrites par Xiaomi ou avec une tension ou une alimentation électrique inappropriée, ou (h) aux dommages provoqués par une maintenance (mises à niveau ou extensions comprises) réalisée par une personne non représentative de Xiaomi.

Il en va de votre responsabilité de sauvegarder les données, le logiciel ou tout autre matériel que vous pourriez avoir stocké ou préservé sur le Produit. Il est probable que les données, le logiciel ou d'autres matériels de l'équipement soient perdus ou formatés lors d'une maintenance. Xiaomi n'est pas responsable de ce type de dommages ou de pertes.

Aucun revendeur, agent ou employé de Xiaomi n'est autorisé à apporter des modifications, des extensions ou des ajouts à la présente Garantie limitée. Si une disposition est jugée illégale ou inapplicable, la légitimité et l'applicabilité des dispositions restantes ne sauraient être affectées ou impactées.

Sauf mesures prohibées par la loi ou promesse contraire par Xiaomi, les services après-ventes sont limités au pays ou à la région de l'achat initial.

Les produits qui n'ont pas été dûment importés et/ou n'ont pas été dûment fabriqués par Xiaomi et/ou n'ont pas été dûment obtenus chez Xiaomi ou un vendeur officiel de Xiaomi ne sont pas couverts par les présentes garanties. Conformément à la loi applicable, vous pouvez bénéficier des garanties depuis le détaillant non officiel qui vous a vendu le produit. Pour cela, Xiaomi vous invite à contacter le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit.

Les présentes garanties ne s'appliquent pas à Hong Kong et à Taiwan.

5. GARANTIES IMPLICITES

Sauf mesures prohibées par la loi applicable, toutes les garanties implicites (notamment les garanties de commercialisation et de conformité pour un but spécifique) disposeront d'une durée de garantie limitée allant jusqu'à la durée maximale de la présente garantie limitée. Certaines juridictions n'autorisent pas les limitations de durée d'une garantie implicite. La limitation ci-dessus ne s'applique donc pas à de tels cas.

6. LIMITATION DES DOMMAGES

Sauf mesures prohibées par la loi applicable, Xiaomi ne devrait être tenue pour responsable pour tous dommages provoqués par des accidents, indirects, spécifiques ou conséquents, notamment les pertes de bénéfices, de chiffre d'affaires ou de données, résultant de toute brèche dans une garantie ou condition expresse ou implicite, ou sous toute théorie légale, même si Xiaomi a été informée de la possibilité de tels dommages. Certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects, spécifiques ou conséquents. La limitation ci-dessus ne s'applique donc pas à vous.

7. CONTACTS XIAOMI

Pour les clients, consultez le site Web : <https://www.mi.com/global/support/warranty>

La personne à contacter pour le service après-vente peut être n'importe quelle personne de service agréé Xiaomi, les distributeurs agréés Xiaomi ou le vendeur final qui vous a vendu le produit. En cas de doute, veuillez contacter la personne concernée que Xiaomi peut identifier.



Sicherheitshinweise

Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch geeignet. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.

- Dieses Gerät ist für Kinder ab einem Alter von 8 Jahren und Personen geeignet, die körperlich, sensorisch oder geistig behindert sind oder nicht über ausreichend Erfahrung oder Kenntnisse verfügen, wenn sie eine Beaufsichtigung oder Anweisung zur sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben und wissen, welche Gefahren auftreten können. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Gerät enthält Akkus, die nur von Fachpersonal ausgewechselt werden dürfen.
- Das Gerät darf nur mit dem zum Gerät mitgelieferten Netzteil verwendet werden.
- Dieser Staubsauger ist nur für den Innenbereich zu verwenden. Verwenden oder installieren Sie ihn nicht im Außenbereich, in der Industrie oder in gewerblichen Umgebungen.
- Laden oder lagern Sie den Staubsauger nicht in der Nähe von Wärmequellen oder in feuchten Räumen, wie z.B. neben einem Heizkörper, in der Küche oder im Badezimmer.
- Seien Sie sich des Risikos bewusst, dass die Klemmen des akkubetriebenen Geräts oder des Akkus durch Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.
- Fassen Sie den Stecker oder andere elektrische Teile nicht mit nassen Händen an.
- Verwenden Sie nur Ersatzteile, die von Xiaomi zugelassen sind.
- Bevor Sie Teile montieren, entfernen oder ersetzen oder den Staubsauger reinigen oder warten, schalten Sie ihn unbedingt aus und trennen Sie das Netzteil, um Verletzungen zu vermeiden.
- Um das Risiko eines Brandes, einer Explosion oder von Verletzungen zu verringern, prüfen Sie vor der Verwendung, ob das Netzteil unbeschädigt ist. Verwenden Sie den Staubsauger nicht, wenn das Netzteil beschädigt ist.
- Blockieren Sie nicht den Lufteinlass oder den Luftauslass, um zu verhindern, dass der Staubsauger überhitzt und beschädigt wird.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Ansaugöffnungen des Staubsaugers.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht, wenn ein Teil davon beschädigt oder nicht richtig installiert ist.
- Achten Sie beim Anheben oder Tragen des Staubsaugers darauf, dass er ausgeschaltet ist, da sonst die Gefahr von Verletzungen besteht.
- Halten Sie während der Verwendung des Staubsaugers seine beweglichen Teile, wie z.B. den Bürstenkopf, von Menschen und Haustieren fern.
- Wenn Sie den Staubsauger zum Reinigen von Treppen verwenden, achten Sie auf die persönliche Sicherheit.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von Feinstaub, wie z.B. Trockenmauerstaub oder Kaminasche.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von rauchenden oder brennenden Materialien wie Holzkohle, Zigarettenstummel oder Streichhölzer.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von scharfen oder harten Gegenständen wie Glas, Nägeln, Schrauben oder Münzen.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von stark fettigen, klebrigen oder pigmentierten Flecken wie Schuhcreme, Farbe oder Pigmenten.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von brennbaren oder explosiven Flüssigkeiten wie Benzin oder giftigen Lösungen wie Chlorbleiche, Ammoniak oder Abflussreiniger.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von Toner oder Tinte, die in Laserdruckern oder Fotokopierern verwendet werden, da dies zu Bränden oder Explosionen führen kann.
- Stützen Sie den Staubsauger nicht auf instabile Gegenstände wie Stühle oder Tische, da er sonst umfallen und Schäden oder Verletzungen verursachen könnte.
- Tauchen Sie den Staubsauger oder eines seiner Teile zum Reinigen nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit. Vergewissern Sie sich nach der Reinigung oder Wartung des Staubsaugers, dass alle Teile des Staubsaugers vollständig trocken sind, bevor Sie ihn wieder aufstellen und verwenden.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht, wenn seine Öffnung blockiert ist. Halten Sie ihn mit regelmäßiger Reinigung frei von Staub, Flusen, Haaren oder anderen Verunreinigungen; andernfalls kann der Luftstrom beeinträchtigt werden.
- Wenn der Staubsauger überhitzt, seltsame Geräusche oder Gerüche von sich gibt oder eine schwache Saugkraft aufweist, wenden Sie sich an den offiziellen Kundendienst. Reparieren Sie sie nicht selbst.
- Lassen Sie den Staubsauger nur vom offiziellen Kundendienst reparieren, um sicherzustellen, dass er weiterhin sicher verwendet werden kann.
- Verwenden Sie keine Akkus oder Netzteile von Drittanbietern.
- Setzen Sie das Gerät oder den Akku keinen übermäßigen Temperaturen aus.
- Seien Sie sich des Risikos bewusst, dass die Klemmen des akkubetriebenen Geräts oder des Akkus durch Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.
- Wenn das Netzteil beschädigt ist, müssen Sie es durch einen Fachmann des Herstellers, des Kundendienstes oder einer ähnlichen Einrichtung ersetzen lassen, um Sicherheitsrisiken zu vermeiden.
- Warnung vor Brandgefahr: Bringen Sie keine Duftstoffe auf den Vor- und Nachfilter des Staubsaugers auf. Diese Produkte sind dafür bekannt, dass sie brennbare Chemikalien enthalten, die den Staubsauger in Brand setzen können.
- Befolgen Sie sorgfältig die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung, um den Staubsauger bei einer Umgebungstemperatur von 0 °C bis 35 °C aufzuladen. Unsachgemäßes Laden kann zu einer Beschädigung des Akkus führen.
- Bitte halten Sie sich bei der Verwendung des Staubsaugers streng an die Anweisungen dieser Bedienungsanleitung. Benutzer sind für alle Verluste und Schäden verantwortlich, die durch die unsachgemäße Verwendung dieses Staubsaugers entstehen können.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie nur das Netzteil, das mit diesem Gerät geliefert wird.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das mit diesem Gerät gelieferte abnehmbare Netzteil.
- Nur mit dem Netzteil GC32-310100-2A verwenden.



Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften



EU-Konformitätserklärung

Wir, Beijing Shunzao Technology Co., Ltd., bestätigen hiermit, dass dieses Gerät mit den geltenden Verordnungen und europäischen Normen sowie etwaigen Ergänzungen in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten

Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z.B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.

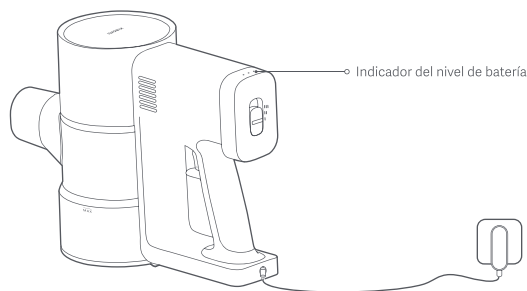
Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.



Carga

Carga de la aspiradora



Descripción del estado del indicador del nivel de batería

● Apagado

⚡ Parpadeando

○ Activado

En funcionamiento

○ ● ● Batería baja ○ ○ ○ Casi cargada
○ ○ ● Batería media

Carga

⚡ ● ● Batería baja ○ ○ ⚡ Casi cargada
○ ⚡ ● Batería media ○ ○ ○ Totalmente cargada

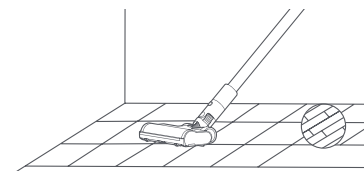
Notas:

- Cargue completamente la aspiradora antes de usarla por primera vez. Esto puede tardar unas 3,5 horas.
- La aspiradora no se puede utilizar mientras se esté cargando.
- Una vez que la aspiradora esté totalmente cargada, el indicador se apagará después de 20 segundos y la aspiradora entrará en el modo de ahorro de energía.
- Aspirar en modo de alta potencia durante un periodo prolongado hará que la batería se caliente, lo que podría aumentar el tiempo de carga. Deje que la aspiradora se enfríe durante 30 minutos antes de cargarla.

Modo de uso

Barra del cepillo eléctrico (equipado con luz frontal)

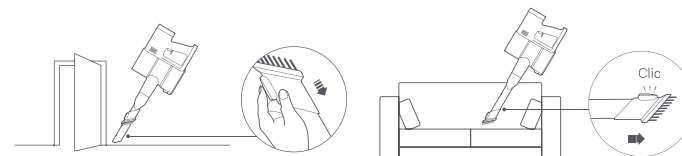
Adecuada para limpiar suelos de mármol, suelos de madera y alfombras de pelo corto.



Boquilla del cepillo 2 en 1

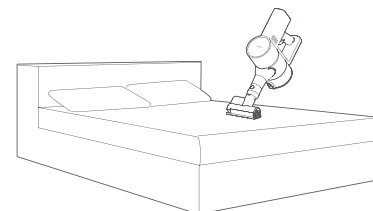
Adecuado para limpiar lugares con grietas, como teclados, cortinas, sofás, techos, esquinas e interiores de coches.

Nota: Para evitar posibles riesgos de seguridad, no exponga la aspiradora a la luz solar directa ni la guarde en ambientes con altas temperaturas, como el interior de un coche en verano.



Minicepillo eléctrico

Adecuado para limpiar tejidos como sofás y colchones.





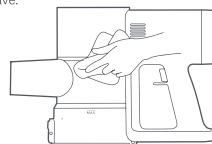
Cuidado y mantenimiento

Precauciones:

- Antes del cuidado y mantenimiento, desenchufe el adaptador de corriente y asegúrese de que la aspiradora esté apagada.
- Utilice piezas originales para garantizar un buen funcionamiento y mantener la validez de la garantía.
- Si el filtro, el prefiltro, el postfiltro, la varilla de extensión o la boquilla del cepillo 2 en 1 están obstruidos, la aspiradora dejará de funcionar. Antes de volver a utilizar la aspiradora, apáguela y limpie la parte obstruida.
- Si la barra del cepillo eléctrico o el minicepillo eléctrico se obstruyen, dejarán de funcionar, pero no así la aspiradora. Apague la aspiradora para limpiar la barra del cepillo eléctrico o el minicepillo eléctrico y, a continuación, vuelva a utilizarla.
- Antes de la limpieza, retire el cabezal del cepillo de la aspiradora para evitar que se encienda accidentalmente, lo que puede causar lesiones.
- Si no va a utilizar la aspiradora durante un largo periodo de tiempo, cárguela completamente, desenchúfela de la corriente y guárdela en un lugar fresco, con poca humedad y protegida de la luz solar.
- Para evitar que la batería se descargue en exceso, recargue la aspiradora al menos una vez cada tres meses.

Limpieza de la aspiradora

Limpie la aspiradora con un trapo seco y suave.

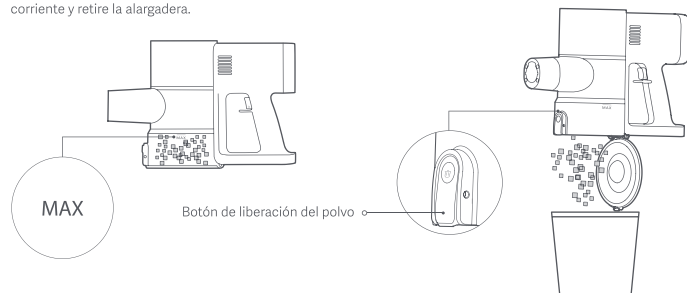


Limpieza del compartimento para el polvo

La capacidad de limpieza de la aspiradora se verá reducida en caso de que el compartimento para el polvo esté lleno y alcance la marca de "MAX". Para que recupere su rendimiento, vacíe el compartimento para el polvo.

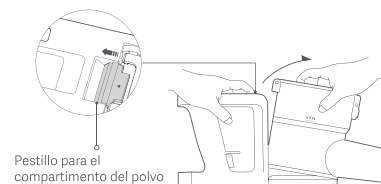
Vaciado del compartimento para el polvo: Sostenga el compartimento para el polvo sobre un cubo de basura y pulse el botón de liberación del polvo para vaciar el contenido.

Precaución: Antes de limpiar el compartimento para el polvo, apague la aspiradora, desconecte el adaptador de corriente y retire la alargadera.



Limpieza del conjunto del filtro

1. Tal y como se muestra en la ilustración, suelte el pestillo del compartimento para el polvo para extraerlo hacia fuera.



2. Retire el prefiltro, levante el mango y gire en sentido antihorario para extraer el filtro.

